

rings 22 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
54. Jahrgang, 26. Oktober 2016



Der Musikzug der
FF Hiddestorf-Ohlendorf
lädt ein zum

Laternen- umzug

am FF-Gerätehaus in Hiddestorf
Freitag, 11.11.2016
Stockbrotbacken ab 17:30 Uhr
dazu gibt's leckere Getränke
und Würstchen vom Grill
Der Umzug startet um 18:15 Uhr.

Theater Concept präsentiert:

Die kleine Hexe feiert Weihnachten

nach Lieve Baeten



VORANKÜNDIGUNG

Sonntag, 18. Dezember 2016, 15.00 Uhr
in der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

Eintritt: Erw. 8,- Euro / Kinder 5,- Euro

Vorverkauf:
Info-Point (Rathaus),
Schreib-Gut(h) (Arnum),
et cetera (Rathausplatz 2)

Veranstalter: Stadt Hemmingen
Telefon (05 11) 4103-257

KFZ-MEISTERBETRIEB

MANFRED ADAM

AUTOZUBEHÖR- UND
ERSATZTEILHANDEL

Göttinger Landstr. 45 · 30966 Hemmingen
Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19

ÜBER 30 JAHRE



→ Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
→ Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
→ Karosserie- und Lackarbeiten
→ Auto-Zubehör und Einbau
→ jeden Tag HU und AU

Sie finden uns
an der B3 direkt
neben Bacchus II

**Denken Sie an Ihren
Reifenwechsel ... den gibt's bei uns
zu günstigen Konditionen!**

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2
30966 Hemmingen
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
Telefax: (05 11) 270 77 33
Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: Marco Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz- Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur- Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Kfz-Center Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimaservice/ Reifenservice
- Achsvermessung



... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

24-Std-Annahme

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30



Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
--	-----------------------------	-------------------------------

KARL-H. MÜNDEL GmbH



- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Neu: Nordic Walking für Senioren

PFLEGEDIENST mobil



5 Jahre
Hemmingen
Arnum

☎ **05101 - 990 39 59** Häusliche Senioren
und Krankenpflege
Hans-Theismann-Weg 2, 30966 Hemmingen-Arnum

NOTRUF



POLIZEI Hemmingen Arnum
Tel.: 05101/85 27 07
Göttinger Straße 65A
Falls nicht besetzt:
Polizeikommissariat Ronnenberg
Tel.: 05109/517 - 0

POLIZEI - NOTRUF 110
in allen Ortsteilen

UNFALL / RETTUNG / FEUER 112
in allen Ortsteilen

Ärztlicher Notdienst
Tel.: 116 117

**Krankentransport
mit ärztlicher Verordnung**
Tel.: 05 11/19222

Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 0511/3110 31

Sozialstation Hemmingen
Berliner Straße 16, Tel.: 0511/4164 42

Stadtverwaltung Hemmingen
Rathausplatz 1, Tel.: 0511/4103 - 0

Straßenbeleuchtung Störungsstelle
Tel.: 0800/0 28 22 66

Nur nach Dienstschluss:
Technischer Notdienst
Tel.: 05 11/4103 - 124 oder
Tel.: 01 62/2 02 69 17

Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt
Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

26.10. Leine-Apotheke im Leine-Center; Telefon: (0511) 82 62 82
Laatzten, im Leine EKZ (OG),
Eingang Marktplatz 11

27.10. Südstadt-Apotheke
Telefon: (0511) 8 07 41 00
Südstadt, An der Weide 23-25

28.10. Johannes-Apotheke
Telefon: (0511) 46 34 59
Wettbergen, An der Kirche 1

29.10. St. Johannis-Apotheke
Telefon: (0511) 69 17 69
Laatzten, Pettenkofer Straße 2

30.10. Kopernikus-Apotheke
Telefon: (0511) 44 11 44
Linden, Falkenstraße 7

31.10. Apotheke am Mühlenberg
Telefon: (0511) 46 80 20
Mühlenberg, Schollweg 1, EKZ

01.11. Wilhelm-Apotheke
Telefon: (0511) 85 15 32
Marienstraße 70, Ecke Sallstraße

02.11. Markt-Apotheke
Telefon: (0511) 44 80 60
Linden, Lindener Markt 2

03.11. Weiler Vital-Apotheke im real
Telefon: (0511) 4 50 89 80
Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1

04.11. Rats-Apotheke Arnum
Telefon: (0 51 01) 21 96
Arnum, Gartenstraße 6, an der B3

05.11. Easy-Apotheke Hildesheimer
Telefon: (0511) 84 86 47 60
Hildesheimer Straße 213

06.11. Adler-Apotheke Laatzten
Telefon: (0 51 02) 23 01
Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372

07.11. Apotheke Schwarzer Bär
Telefon: (0511) 44 76 51
Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären

08.11. Rathaus-Apotheke
Telefon: (0511) 44 03 05
Linden, Falkenstraße 29,
n. Lindener Marktplatz

09.11. Rosen-Apotheke
Telefon: (0511) 32 72 74
Hannover-Mitte, Lavesstraße 6
Ecke Schiffgraben

10.11. Fiedeler-Apotheke
Telefon: (0511) 83 04 18
Hildesheimer Str. 220, Ecke
Fiedelerstr., Südschnellweg

11.11. Leonoren-Apotheke
Telefon: (0511) 42 24 22
Ricklinger Stadtweg 33,
Eingang Plengestraße

REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Geschäften aus:

Adam Getränkemarkt
ARAL-Tankstelle Hemmingen
Hemminger Buchhandlung
Bäckerei Camprad Hemmingen
Brot Henke, Hemmingen
Post Hemmingen
Vereinsheim SC Hemmingen
Stadtverwaltung Hemmingen
Sozialkonzept Rosengarten, Hemmingen
Tenniscenter Wunder, Hemmingen

Schlachterei Borchers, Arnum
Calenberger Backstube, Arnum
Campingplatz – Arnummer See
Kiosk Arnum
Schreib Gut(h), Arnum
Polizei Arnum / Stadtnebenstelle
Mutter Buermann, Devese
Zauberblume, Harkenbleck
Bäckerei Holger Bazdaras, Hiddestorf
Bäckerei Schäfer, Wilkenburg

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10 - 11
VERANSTALTUNGSKALENDER	16 - 17
BAUHOF	18
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	20
SONSTIGES	20
ARNUM	23
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	24
HARKENBLECK	27
VERSCHIEDENES	28
HEILPRAKTIKER	28
ANKAUF / VERKAUF	28
HIDDESTORF / OHLENDORF	28
WILKENBURG	29
IMMOBILIENMARKT	31
STELLENMARKT	31
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	31
UNTERRICHT	31

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Hemmingen

Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schacht-Gaida

Redaktionelle Zuschriften:
Redaktion: Frau Wiegmann
Stadtverwaltung Hemmingen
Postfach 1380, 30955 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 03 - 138
Fax: (05 11) 41 03 - 296
E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de

Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung:
Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH
Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0
Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Bankverbindung:
Gödicke Druck GmbH, Hemmingen
Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX
IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ **09. November 2016** (Anz.-/Redaktionsschluss: 01.11.)
☞ **23. November 2016** (Anz.-/Redaktionsschluss: 15.11.)

Abfälle auch noch mit den 2016er Restabfallsäcken am ersten Abfuhrtag des neuen Jahres entsorgt werden können. aha bittet daher darum, die ungültigen Säcke nach diesem Zeitpunkt im neuen Jahr nicht mehr bereitzustellen.

Für alle Fragen zum Gutscheinersand, zur Gültigkeit der Säcke oder zu den Ausgabestellen der Rollen stehen den Kunden unter der kostenlosen Service-Hotline (0800) 999 10 20 kompetente Ansprechpartner zur Verfügung. Sie sind montags bis donnerstags von 7.00 bis 16.30 Uhr und freitags von 7.00 bis 15.00 Uhr erreichbar.

Das Servicemobil macht am 10. November 2016 von 11.00 bis 17.00 Uhr Station auf dem Parkplatz der Feuerwehr Harkenbleck.

aha-Tipp zur Laub- und Fallobstzeit

Überall leuchtende Farben, die Bäume lassen Blätter und Früchte fallen. Für viele Anlieger bedeutet die schöne Herbstzeit auch etwas Arbeit. Hauseigentümer müssen die Gehwege vor ihrer Haustür laubfrei halten. Die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) bittet darum, das Laub nicht in die Gosse zu fegen, sondern zu kompostieren oder über die Biotonne oder den Biosack zu entsorgen. Auch die Wertstoffhöfe und Grüngutannahmestellen nehmen bis zu einem Kubikmeter Laub pro Tag und Haushalt in einer Anlieferung kostenlos an. Die aha-Straßenreinigung ist in Hannovers Stadtgebiet auf den Straßen, reinen Radwegen und den Gehwegen innerhalb des City-Rings im Herbstesatz. Außerdem ist sie für das Straßenbegleitgrün zuständig.

Und wohin mit dem Fallobst? Auch Fallobst ist kompostierbarer Bioabfall. Die Wertstoffhöfe nehmen kein Fallobst an. Gartenbesitzer müssen bei der Entsorgung über den Biosack oder die Biotonne Gewichtsgrenzen beachten. Denn: Ein Apfel wiegt zwar nicht viel. Bei einem großen Berg kommen jedoch schnell ein paar Kilogramm zusammen. Die Gewichtsgrenzen stehen in der Abfallsatzung. Diese kann kostenlos über den aha-Service unter (0800) 999 11 99 bestellt oder im Internet unter www.aha-region.de heruntergeladen werden. Aus dem Fallobst und weiteren Bioabfällen stellt aha hochwertigen Kompost her.

Ist die Heizung fit für den Winter?

Stadt und Klimaschutzagentur bieten kostenlosen Heizungscheck an

Wenn die Heizperiode naht, sollte die Heizungsanlage in perfektem Zustand sein. Doch nach Erfahrungen der Klimaschutzagentur lassen sich die meisten Anlagen noch optimieren. Deshalb können Hausbesitzer aus Hemmingen ab sofort ihre Heizungsanlage unabhängig und kostenlos überprüfen lassen: Die Stadt und die gemeinnützige Klimaschutzagentur Region Hannover bieten im Rahmen der „Aktionswochen Heizungsvisite“ unabhängige Beratungen an. Dafür kommt ein unabhängiger Energieberater der Agentur ins Haus, nimmt das Heizsystem unter die Lupe und gibt Tipps zur Optimierung.

Marius Mieke, Geschäftsführer der Schornsteinfegerinnung Hannover, steht hinter dem Angebot: „Die Heizungen in Privathaushalten sind im Durchschnitt älter als 17 Jahre – ein Hinweis auf große Energie-Einsparpotenziale, die in den Kellern schlummern. Selbst Heizungssysteme, die erst fünf Jahre alt sind, arbeiten oft nicht effizient“. Hier könnten kleine, einfache Maßnahmen wie das Dämmen von Rohren oder eine verbesserte Einstellung der Anlage deutlich Energiekosten sparen, so Mieke. Und Bettina Straube, vom Klimaschutzbüro der Stadt Hemmingen, weiß: „Die Optimierung der Heizungsanlage rechnet sich schon nach kurzer Zeit. Das ist gut fürs Klima und den Geldbeutel. Es gibt viele Fördermöglichkeiten sowohl für die Optimierung als auch für den Austausch von Anlagen. Auch die Stadt Hemmingen bietet Zuschüsse.“

Zu einer **Heizungsvisite** kommt ein unabhängiger und in der Anlagentechnik besonders geschulter Energieberater für eine Stunde kostenfrei ins Haus, schaut sich das gesamte Heizsystem an und schätzt das Energiesparpotenzial ab. Er gibt Tipps für eine optimale Einstellung der Anlage und zu einfachen und günstigen Maßnahmen, mit denen Energie und Geld gespart werden können. Falls die Heizung nicht mehr dem Stand der Technik entspricht und unwirtschaftlich arbeitet, gibt der Berater Hinweise zu möglichen nächsten Schritten und berät zu Fördermöglichkeiten.

Termine für die einstündige Heizungsvisite können Hausbesitzer aus Hemmingen ab dem 17. Oktober bis zum 11. November unter Tel. (05 11) 22 00 22 88 vereinbaren. Voraussetzung: Die Heizungsanlage ist älter als fünf Jahre. Die Beratung ist kostenlos und neutral.

Träger der Heizungsvisite ist die gemeinnützige Klimaschutzagentur Region Hannover mit Unterstützung durch die Region Hannover. Weitere Förderer sind die Avacon AG und der energycity-Fonds proKlima sowie die Klimaschutz- und Energieagentur Niedersachsen. Kooperationspartner sind die Schornsteinfegerinnung Hannover, der Innung für Sanitär- und Heizungstechnik Hannover sowie weitere Partner aus der Wirtschaft. Mehr zur Aktion, zu allen Fördermitteln und alle Termine auf www.gutberaterstarten.de

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Straße 65

info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de

Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Walk Hencke



GÜNSTIG
SCHNELL & KOMPETENT

Wir lösen Ihr Computerproblem bei Ihnen vor Ort

Reparaturen Notdienst Service
PC-Einrichtung Virenbeseitigung
Internet Umbauten Beschaffung
Datenrettung Datensicherung uvm

Tel: 05101-991374 www.pcdienst-hemmingen.de

patricia stephan

Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-
MEISTERIN

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN
FRÖMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

Wir beschützen Sie vor
gruseligen vier Wänden!

Mit uns kommen helle Farben in Ihr Heim.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnun - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Kfz.-Meisterbetrieb Mario Grasso

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Str. 117
Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92



- Inspektion/Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN

MEISTERWERKSTATT FÜR MALEREI UND ANSTRICH




Beratung - Ausführung - Verkauf

**Farben
Tapeten
Bodenbeläge**

Lovermann GmbH
Göttinger Chaussee 113
Hannover-Ricklingen

www.lovermann-gmbh.de
info@lovermann-gmbh.de
Tel. 0511 / 42 27 30
Fax. 0511 / 42 52 83

Rechtsanwältin Silvia Jünke

* * * * *

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3 · 30966 Hemmingen-Arnun
Telefon: (0 51 01) 587 444
<http://kanzlei-juenke.jimdo.com>

S. Frankenstein

Maler- und Lackiermeister

- Malerarbeiten aller Art
- Beratung und Hilfe bei Malerarbeiten
- Lieferung von Farben, Tapeten und Bodenbelägen
- Handwerkliche Hilfe im/am Haus



Pastorenkamp 5 · 30966 Hemmingen · Telefon/Telefax (05 11) 42 83 79

Leifheit.

Raumgestaltung

Individuelle Raumgestaltung
Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
Aufarbeitung von Polstermöbeln
Rollos, Jalousien
Beratung und Service

lebendig und kreativ

Raumgestaltung
Bernd Leifheit GmbH & CO. KG
Marie-Curie-Str. 34
30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 41 49 19

2017er Restabfallsäcke ab Oktober 2016 bei Vorlage der Gutscheine erhältlich

Wer es bis Ende August nicht mehr mit dem Gutschein für 2016 in den Einzelhandel geschafft, erhält die Säcke des laufenden Jahres gegen Vorlage des Gutscheins noch bis Ende Dezember 2016 auf den neun aha-Wertstoffhöfen im Umland und auf den Deponien in Hannover, Kolenfeld und Burgdorf. Zusätzlich fährt im Oktober und November ein aha-Servicemobil ländliche Gebiete in der Region Hannover an, um eine flächendeckende Verteilung der Säcke zu gewährleisten. Standorte und Termine werden noch bekannt gegeben. An diesen Anlaufstellen sind ab Oktober selbstverständlich auch die neuen Säcke für das Jahr 2017 erhältlich.

Die neuen 2017er Restabfallsäcke werden im kommenden Jahr ab dem 2. Januar bis 31. Dezember 2017 wie gewohnt abgeholt. Die Restabfallsäcke aus dem Jahr 2016 verfallen zum Jahresende. Der Grund: analog zu den Kunden mit Restabfallbehälter, die ungenutztes Volumen nicht in das neue Jahr übertragen können, können auch Kunden mit Restabfallsäcken das Volumen von 2016 nicht im neuen Jahr nutzen. Aus Kulanzgründen nimmt aha die Säcke aus dem Jahr 2016 noch bis spätestens 13. Januar 2017 mit. Damit ist gewährleistet, dass die im alten Jahr angefallenen Abfälle auch noch mit den 2016er Restabfallsäcken am jeweils ersten Abfuhrtag des neuen Jahres entsorgt werden können. aha bittet daher darum, die ungültigen Säcke nach dem ersten Abholtag im neuen Jahr nicht mehr bereitzustellen.

Übersicht der Ausgabestellen:





Hier werden die **2016er Restabfallsäcke** gegen Vorlage der Gutscheine erhältlich sein:





















Sackmobil	Oktober und November 2016
Wertstoffhöfe und Deponien	bis Dezember 2016
Gebühren-Servicebüro (aha-Zentrale, Karl-Wiechert-Allee 76A)	bis Dezember 2016

Hier werden die **2017er Restabfallsäcke** gegen Vorlage der Gutscheine erhältlich sein:

Einzelhandelsgeschäfte	Oktober 2016 – August 2017
Sackmobil	Oktober und November 2016
Wertstoffhöfe und Deponien	Oktober 2016 – Dezember 2017
Gebühren-Servicebüro (aha-Zentrale, Karl-Wiechert-Allee 76A)	Oktober 2017 – Dezember 2017

Einzelhandelsgeschäfte und Ausgabestellen in Hemmingen

-  Restabfallsäcke bekommen Sie auf den Wertstoffhöfen, den Deponien und in vielen Einzelhandelsgeschäften.
-  im Umland ist seit Januar 2016 ist die Firma Remondis für den Vertrieb der Säcke für Leichtverpackungen („Gelber Sack“) zuständig. Sie erhalten diese aber auch weiterhin auf unseren Wertstoffhöfen.
-  Säcke für Papier
-  Biosäcke

Ortsteil	Geschäft / Firma, Straße	Restabfall	Papier	Bio
Arnun NEU	Schreib-Gut(h), Göttinger Str. 62			
Arnun	NP-Markt, Göttinger Str. 43	nein		
Hemmingen	REAL, Alfred-Bentz-Straße 1			
Hemmingen	ET CETERA, Rathausplatz 2			
Hemmingen	NETTO, Carl-Zeiss-Straße 42	nein		
Pattensen	WERTSTOFFHOF PATTENSEN Ludwig-Erhard-Straße 22 Di. 9.00 – 18.30 Uhr Mi. – Fr. 9.00 – 16.00 Uhr Sa. 9.00 – 14.00 Uhr			
Hemmingen	RATHAUS-INFOPOINT Rathausplatz 1	nein		nein
Wilkenburg	BÄCKEREI SCHÄFER, Steinweg 1			


**Die Stadtbüchereien
teilen mit**
Neue Öffnungszeiten der Stadtbücherei Hemmingen

Ab 1. Dezember 2016 gelten für die Stadtbücherei Hemmingen geänderte Öffnungszeiten: Donnerstags öffnet die Bücherei bereits um 9.00 Uhr (Wochenmarkt...), schließt ihre Pforten aber zwischen 12.00 und 14.00 Uhr. Statt wie gewohnt von 10.00 bis 18.00 Uhr durchgehend hat die Bücherei künftig also von 9.00 bis 12.00 Uhr vormittags und 14.00 bis 18.00 Uhr nachmittags geöffnet.

Märchen-Puppentheater

Am Mittwoch, 16. November, ist wieder der Schau- und Puppenspieler Günter Schaller zu Gast in Hemmingen. In diesem Jahr steht das Märchen der Brüder Grimm: „Der Fischer und seine Frau“ auf dem Programm – für Kinder ab 4 und Begleitung.

Eintritt: 6,- Euro Erwachsene, 4,- Euro Kinder.

Reservierungen erbeten: Telefon (0511) 4103-280.

Bilderbuchkino

Am Mittwoch, 2. November, um 16.00 Uhr.

Programm:

- „Eselin Evelyn entdeckt den Südpol“
- „Zilly fliegt wieder“
- „Wirklich beste Freunde“
- „Vincelot und der Feuerdrache“
- „Siku und die Nacht der Tiere“

Folgetermine: Sonntag, 11. Dezember beim Weihnachtsmarkt und Mittwoch, 21. Dezember.

Ausstellung im Schaufenster: Türkei im Umbruch**Neu im Bestand: Filme (DVDs)**

- „Ostwind 2“ – Neue Abenteuer mit den Pferden
- „Friedlich in die Katastrophe“ von Marcin El nach dem Buch von Holger Strohm – Dokumentarfilm über die Gefahren der Atomspaltung – mit vielen Interviews und Analysen
- „Er ist wieder da“ von David Wnendt nach dem Bestseller von Timur Vermes
- „Inglorious Basterds“ von Quentin Tarantino
- „Alien“ von Ridley Scott Jubiläums-Collection mit allen 4 Teilen des SF- Klassikers
- „Fantomas“, „Fantomas bedroht die Welt“, „Fantomas gegen Interpol“ – der Klassiker aus den 60er Jahren mit Louis de Funès, Jean Marais u. a.
- „Gomorra – Vor der Mafia gibt es kein Entrinnen“ von Matteo Garrone – Dokumentation über die neapolitanische Mafia nach dem Bestseller von Roberto Saviano

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Schantall, tu ma die Omma Post sagen! – Neues aus dem Alltag des unerschrockenen Sozialarbeiters“ von Kai Twilfer
- „Rettet das Zigeuner-Schnitzel – Empörung gegen den täglichen Schwachsinn – Werte, die wichtig sind“ von Peter Hahne
- „Weisheit, Liebe, Gottvertrauen – Frauenporträts aus der Zeit der Reformation und des 20. Jahrhunderts“ von Barbara Brüning
- „Illegale Kriege – Wie die NATO-Länder die UNO sabotieren; eine Chronik von Kuba bis Syrien“ von Daniele Ganser
- „Amerika – Land der Pioniere“ (Spiegel Geschichte) Kritische und erhellende Analyse des Baseler Historikers und Friedensforschers

Neu im Bestand: Romane

- „Der Tribun“ und „Die Schwerter des Tiberius“ von Iris Kammerer Historischer Roman über eine römisch-cheruskische Liebe und die Kämpfe zwischen Römern und Germanen vor und nach der legendären Varus-Schlacht.
- „Rufmord in Kleinöd“, „Selig in Kleinöd“, „Die Gurkenflieger von Kleinöd“ – Niederbayern-Krimiserie von Katharina Gerwens und Herbert Schröger

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Drachenreiter 2: Die Feder eines Greifs“ von Cornelia Funke Neue Abenteuer mit Ben und seinem Silberdrachen Lung

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (0163) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 18,- €

*Sie möchten
modernisieren?*

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanierung.

○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13

www.shk-momm.de



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase
Maler- & Lackiermeister
Max-Planck-Straße 1
30966 Hemmingen

Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Funk 0171-3 22 48 74
e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
www.malermeister-haase.de



Feuerlöschgeräte und -anlagen
Rauchmelder
Feuerlöschtraining
RWA- und Feststellanlagen
Hydranten und Steigleitungstechnik
Baulicher Brandschutz

GLORIA

Beratung
Verkauf
Kundendienst
Brandschutz-Service

Sebastian Lott

Klinkerfuesstr. 19
30519 Hannover
Telefon 0511 / 8 38 70 20
Fax 0511 / 8 38 70 07
Mobil 0172 / 5 40 71 94

Schrader+ Weber HEIZUNGEN
Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst




DER NEUE VITODENS 333
(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl**-Ladespeicher)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (0 51 01) 91 90 - 0
www.schrader-weber.de
Walter-Bruch-Straße 11 • 30982 Pattensen

TV mit 5 Jahren Garantie!

FERNSEH-SCHWAGER.DE

Verkauf und Reparatur

Göttinger Landstr. 7 • 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 262 888 6



TV für Senioren – einfach & gut – ab 499 €

§ Rolf B. Bubikat § Jelena Bubikat §

- § Agrar- & Landwirtschaftsrecht
- § Allg. Vertragsrecht
- § Arbeitsrecht
- § Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
- § Bau- & Architektenrecht
- § Ehe-, Familien- & Erbrecht
- § Forderungszugänge
- § Miet- & Pachtrecht
- § Pferderecht
- § Strafrecht



**Kanzlei
in
HEMMINGEN**

Rechtsanwälte und Notariatsverwalter
in Bürogemeinschaft

Weetzer Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de

Fliesen Tech



Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (051 01) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 540 81 70
Telefax (051 01) 91 53 28

**■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
■ Komplettrenovierungen
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben**

- „Harry Potter und das verwunschene Kind“ von Jack Tiffany und Jack Thorne nach einer Geschichte von Joanne K. Rowling (in beiden Büchereien!) Die lang ersehnte Fortsetzung der sieben Bände als Theaterstück
- „Herr Urxl & das Glitzerdings“ (Geschichten aus Bad Dreckscaff) von Philip Ardagh

Neu im Bestand Sachbücher für Kinder

- „Der Gänsegeneral“ von Marjaleena Lembcke
Bilderbuch über die für die Außenwelt wunderliche Wandlung eines hochdekorierten Generals zum verrückt gewordenen Kriegsgegner

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden. Weitere Anmelde-möglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Dienstags:	12.30 – 20.00 Uhr
Mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
Freitags:	14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden.

Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum!

Die Türen sind immer von 15.00 – 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem.

Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Ansprechpartnerin: Helena Runge
E-Mail: runge@jugendpflegehemmingen.de
Telefon: (05 11) 41 08 98 73

Termin:	Jeden Montag
Zeit:	15.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter:	8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	kostenlos

GRUSEL-DEKO

Halloween Basteln

Gemeinsam basteln wir gruselige Gespenster, Fledermäuse ... für die nächste Halloween-Party.

Termin:	Mittwoch, 26. Oktober 2016
Zeit:	15.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter:	Jugendpflege
Treffpunkt:	Jugend-Kultur-Haus
Alter:	8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag:	3,- Euro
Anmeldung erforderlich:	

GEHIRN-MUFFINS & SPINNEN-KÜCHLEIN

Backstube des Grauens

Klingt eklig, wird aber lecker! Passend zu Halloween backen wir zusammen gruselige Muffins.

Termin: Donnerstag, 27. Oktober 2016
 Zeit: 15.30 bis 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Alter: 8 bis 12 Jahre
 Bitte mitbringen: Transportbox
 Teilnehmerbeitrag: 3,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

HALLOWEEN-PARTY

Das große Gruseln

Es wird gruselig, schaurig, eklig!!! Wir feiern mit euch die gruseligste Halloween-Party der Gegend! Kommt als Hexe, Zombie, Vampir ... eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Je gruseliger und schauriger ihr euch verkleidet, desto besser!

Wer Knabberkram oder gruselige Snacks mitbringt, spart sich übrigens den Eintritt!!!

Termin: Freitag, 28. Oktober 2016
 Zeit: 18.30 bis 21.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 8 bis 12 Jahre
 Bitte mitbringen: Knabberkram oder Gruselsnacks
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro

BASTELWERKSTATT

Kleben, schneiden, kreativ sein

Im November wird gebastelt, was das Zeug hält! Mit Schere und Kleber zaubern wir Tolles aus Papier ... süße Fensterbilder, bunte Teelichthalter, supercoole Selfie-Accessoires ... einfach lauter tolle Sachen!

Termin: Mittwoch, 2., 9., 16., 23. und 30. November 2016
 Zeit: 15.00 bis 17.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Alter: 8 bis 12 Jahre
 Bitte mitbringen: beste Bastellaune
 Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

MEDIENPÄDAGOGISCHE ELTERN-FORTBILDUNG ZU INTERNET, SMARTPHONE UND COMPUTERSPIELEN

Die ganze Welt zwischen Daumen und Zeigefinger

Das Internet ist zu einem der beliebtesten Freizeitmedien von Kindern und Jugendlichen geworden. Im Internet kann gespielt, kommuniziert und sich informiert werden.

Die technische Medienkompetenz beherrschen die Kinder meist recht schnell – in der sozialen Medienkompetenz haben sie noch Nachholbedarf.

Welche Gefahren/ Risiken gibt es im Internet und wie kann man sich davor schützen? Was fasziniert wen und warum bei Computer- und Smartphonespielen? Was sind soziale Netzwerke und warum nutzen Mädchen und Jungen sie so rege? Was geht ab bei Whats App & Co.?

Diese Fragen sollen unter anderem einen kleinen Rundumblick über die Medienwelt unserer Kinder geben und unseren Erfahrungshorizont erweitern. Ein praxisnaher Ausflug in den Play Store, zu Whats App und ins Internet soll diesen Abend dann abrunden.

Die Veranstaltung wird durchgeführt von Stefan Hollemann, Eltern-Medien-Trainer und Sozialpädagoge. Die Veranstaltung richtet sich in erster Linie an Eltern, die Kinder im Alter von 9 bis ca. 12 Jahren haben.

Die Teilnahme ist kostenlos, aber eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt.

Termin: Donnerstag, 10. November 2016
 Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Teilnehmerbeitrag: kostenlos
 Anmeldung erforderlich.

> Fortsetzung auf Seite 12

* KOSM. BEHANDLUNGEN * MED. FUSSPFLEGE * DÜFTE *
 * BADEMODEN *
 * LYPHNDRAINAGE *
 * SCHUHE *
 * KOSMETIK *
 * TASCHEN *

Unser November-Angebot:

30% Rabatt auf alle Düfte

Parfümerie Fieker Kosmetik - Behandlung - Verkauf
 Podologie - Fußpflege

30966 Arnum im Ärztehaus · Göttinger Straße 69
 Telefon (0 51 01) 24 52

*** STRAFFUNG FÜR KÖRPER UND GESICHT ***

Raumausstattung Hartmut Juschke

RAUMAUSSATTEURMEISTER
 30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
 Telefon (05101) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02

SCHÖNERES WOHNEN DURCH: **AUSWAHL DER MUSTER BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Tischlermeister
Andreas Borsutzky

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten

A. BORSUTZKY
 Bau- und Möbel-Tischlerei

Möbel · Einbauschränke · Innenausbau · Fenster Treppen · Reparaturen und Beratung

Krumme Straße 6 Fon (05 11) 23 19 04
 30966 Hemmingen Fax (05 11) 23 19 20
 www.tischlerei-borsutzky.de

Glasermeister Rainer Wissel

Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art
 Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 051 01 / 925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 051 01 / 925 101

Wir bieten immer ein bisschen mehr!

W. Köthe GmbH
 Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

k ö t h e
 Bäder · Heizungen · Sanitär

www.koethe-gmbh.de

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX **Pfarramt:** Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle,** Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Birgit Jahn (stellv. Vors.). **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Frau Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 30. Oktober

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Familiengottesdienst mit dem Popkantor und Kirchkaffee, Pastor Beyger

Montag, 31. Oktober

18.00 Uhr Nikolaikirche Hiddestorf, Regionaler Gottesdienst zur Reformation, Pastor Gnügge

Samstag, 5. November

17.00 Uhr Kapelle Devese, Taizé-Andacht, Pastor Beyger

Sonntag, 6. November

08.30 Uhr Kapelle Hemmingen, Gottesdienst, Pastor Beyger
10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Abendmahl (Saft), Pastor Beyger

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 27. Oktober 10.00 Uhr Andacht, H. Nowitzki
Dienstag, 8. November 10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

ACHTUNG!!! Im November findet der Alt-Mütterkreis am 14. November 2016 statt.

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Frauen-Gesprächskreis: monatlich, mittwochs, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)
Nächster Termin: 26. Oktober

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

HINWEISE:

Duo Calando am 6. November, 17.00 Uhr in der Trinitatiskirche

Erlernen Sie stimmungsvolle Akzente von sanften, meditativen bis feurigen Melodien. Der musikalische Spaziergang wird durch farbig-virtuose Harfen-solostücke angereichert. Lassen Sie sich von Christoph Klöhn und seiner Tochter Angela von diesem außergewöhnlichen Melodienreigen verzaubern.

Der Eintritt ist frei – Spenden am Ausgang erbeten.

Sprachkurs „Glauben“ am 10. November, 20.00 bis 22.00 Uhr

Der Sprachkurs Glauben findet am 10. November im Chagallzimmer (Gemeindezentrum) statt. Thema: Schöpfung – wir lesen das Ende von Buch Hiob.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 9 14 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE 66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Mittwoch, 26. Oktober

19.00 Uhr Lichtblick-Andacht, Team

Sonntag, 30. Oktober

18.00 Uhr Orgel-Abend-Gottesdienst, Pastorin Behler, an der Orgel: Ryoko Morooka

Montag, 31. Oktober

18.00 Uhr Regionalgottesdienst am Reformationstag, Nikolaikirche Hiddestorf, Pastor Gnügge

Sonntag, 6. November

10.00 Uhr Familiengottesdienst mit der Vorklasse des Knabenchores Hannover, Pastorin Behler

Sonntag, 13. November

09.30 Uhr Gottesdienst am Volkstrauertag, Pastorin Behler

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Sandwich-Club: donnerstags, 18.00 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Baumgruppe: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs, 17.00 bis 19.00 Uhr

Jugendgruppe: am 1. und 3. Freitag im Monat

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senioren/innen: 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Aquarellmalkreis bei Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus

Kontakt: Frau U. Wünsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr,

Kontakt: Martin Strottmann, Telefon (0 51 01) 85 38 98

Mittagessen: nach vorheriger Anmeldung, dienstags, ab 12.00 Uhr

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht. Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE 66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr

Kantorei: alle 14 Tage, freitags, 20.00 Uhr, nächster Termin: 26. August 2016

Kontakt: Susanne Klees, Tel. (0 51 01) 58 42 58

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Tel.: (0 51 01) 28 64

Die Ausgabezeiten der Laatzeener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (01 72) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE 14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 30. Oktober

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge

Montag, 31. Oktober

18.00 Uhr Regionalgottesdienst mit Nikolaichor und Pastor Gnügge

Sonntag, 6. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit PiR Habenicht

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE:

Dienstag, 1. November

19.30 Uhr Lesekreis

19.30 Uhr Reformationskurs „vergnügt, erlöst, befreit, einfach evangelisch“

Donnerstag, 3. November

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, mittwochs, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: K. Gnügge

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 1. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

KUSpielSpaß: Gemeindezentrum, montags, 15.30 bis 17.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerrunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Elke Benjes, (0 51 01) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 – 17.30 Uhr, freitags: 16.00 – 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.
Internet: www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Pfarramt: Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21,
E-Mail: pfarramt@st-vitus.net **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende),
Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de
Kirchenmusikerin: Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35.
Küster: Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 30. Oktober

17.00 Uhr Jugendgottesdienst mit Musik von Til von Dombois und seiner Band in
Wilkenburg und Abschluss der Ausstellung auf dem Kirchhof. Der Künstler
Harald Sieveritz wird auch da sein, Pastorin Maczewski und Konfirmanden

Sonntag, 6. November

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Kirchenchor in Wilkenburg,
P.i.R. Knackstedt

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 26. Oktober 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 27. Oktober, 18.00 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 1. November, 17.00 Uhr Kinder- und Jugendgospelchor

Mittwoch, 2. November, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 3. November, 18.00 Uhr Kirchenchor

Montag, 7. November, 16.00 Uhr Handarbeitskreis

Dienstag, 8. November, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 9. November, 20.00 Uhr Hobbychor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen, St. Johannes Bosco, Hemmingen und St. Monika, Ricklingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Fax (05 11) 42 43 66, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrer:** Pater Jochen Aretz (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** N.N. **Gemeinde-referentin:** Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Sekretärinnen:** Liliane Jäckel und Dana Heißler.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Johannes Bosco: jeden 4. Dienstag im Monat, 15.00 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.30 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (3. und 4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

montags 09.00 Uhr Heilige Messe dienstags 09.00 Uhr Heilige Messe

donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe freitags 09.00 Uhr Heilige Messe

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria

19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)

19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Hl. Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“

(1. + 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung

(4. Di. i. Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff;

16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferrinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzzranke und
pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

VERANSTALTUNGEN:

Festgottesdienst mit Diözesanbischof Norbert Trelle

Am 10. November 2016 kommt unser Diözesanbischof Norbert Trelle in unsere Pfarrkirche St. Augustinus, um 30. Jugendlichen aus unserer Gemeinde St. Augustinus, mit den Kirchorten St. Johannes Bosco und St. Maria das Sakrament der Firmung spenden. Der Festgottesdienst beginnt um 15.00 Uhr.

§ Rolf B. Bubikat § Jelena Bubikat §

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht
 § Allg. Vertragsrecht
 § Arbeitsrecht
 § Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
 § Bau- & Architektenrecht
 § Ehe-, Familien- & Erbrecht
 § Forderungseinzüge
 § Miet- & Pachtrecht
 § Pferderecht
 § Strafrecht

**Kanzlei
 in
 Hemmingen**

Rechtsanwälte und Notariatsverwalter
 in Bürogemeinschaft

Weetzener Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
 Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
 Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de

Sie möchten modernisieren?

MOMM
 SANITÄR • HEIZUNG • KLIMA
 Planung • Ausführung • Wartung

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanfertigung.
 ○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

☎ **0511/ 41 20 13**
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

Jürges Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
 0511 /
42 12 69
 30966 Hemmingen
 Göttinger Landstraße 31 A
 (Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
 Wallensteinstraße 1
 30459 Hannover-Ricklingen

Trauer- u. Vorsorgeberatung auch bei Ihnen zu Haus

Eigene Trauerhalle (bis 35 Personen)

Eigener Trauerdruck

E-Mail: e.juerges@arcor.de
 Internet: www.juerges-bestattungen.de

> Fortsetzung von Seite 9

COMPUTERSPIELE SELBST GEMACHT

Spielt ihr gerne Computerspiele? Möchtet ihr herausfinden wie man solche Spiele programmiert? Dann seid ihr hier genau richtig. Mit einem einfach zu erlernenden Computerprogramm erlernt ihr die Grundlagen der Computerspielprogrammierung. Ihr könnt Figuren, Landschaften und vieles mehr so programmieren, dass sie laufen, hüpfen, sprechen können ...

Termin: Donnerstag, 1., 8. und 15. Dezember 2016
 Zeit: 15.00 bis 16.30 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
 Alter: 9 bis 12 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 6,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

SCHMALZKUCHENBÄCKEREI

Heute backen wir leckere Schmalzkuchen. Genug um zu naschen und um eine Tüte mitzunehmen.

Termin: Freitag, 2. Dezember, 15.00 bis 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: ab 8 Jahre
 Bitte mitbringen: Schürze
 Teilnehmerbeitrag: 3,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

PARTY-TIME

Dance ... Heute wird gefeiert!

Die Jahrgänge 5 bis 7 der KGS treffen sich zum gemeinsamen Tanzen. Unser DJ-Team heizt euch wieder tierisch ein, also, Partyoutfit an, Tanzschuhe schnüren und ab geht's!

Wer Knabberzeug mitbringt, spart sich den Eintritt!!!

Termin: Freitag, 2. Dezember 2016, 18.30 bis 21.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Alter: 10 bis 13 Jahre
 Bitte mitbringen: Knabberzeug, gute Laune
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro

Kindergeburtstage feiern in den Kinder- und Jugendräumen Arnum

Unter pädagogischer Betreuung haben Geburtstagskinder die Möglichkeit, mit ihren Gästen in den schönen Räumlichkeiten ein Krökelturnier, eine Kreativaktion oder einfach Disco zu veranstalten.

Zusätzlich wird fürs leibliche Wohl gesorgt: Es gibt Pizza, die sich die Gäste selbst belegen können. Getränke und Schnökereien müssen mitgebracht werden.

Das Angebot richtet sich an Kinder im Alter von 8 bis 12 Jahre, jedes Geburtstagskind darf 10 Gäste einladen, die Eltern haben frei!

Der Geburtstag findet im Zeitraum von drei Stunden statt.

Kosten: 80,- Euro

Freie Termine sind auf der Homepage einsehbar.

FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

Ab in die Berge

Es geht wieder in den Harz! Osterferien ohne Wildemann? Undenkbar!

Aus diesem Grund fahren wir natürlich auch in diesen Ferien wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz.

Birnbaum BESTATTUNGEN

Inh.: Susanne Schramm-Kaa (Bestattermeisterin)

● Trauer- und Vorsorgegespräche - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause
 ● Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
 ● Eigener Trauerdruck
 ● Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38
 Tel. 05101/ **1 30 01**
www.birnbaum-bestattungen.de

BESTATTER ICHM HANDEWERK GEPRÜFT

LGAC InterCert
 Zertifiziertes EM-System
 seit 01.10.2002




Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerrodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Dienstag, 18. bis 22. April 2017
 Beginn: 13.00 Uhr
 Ende: 13.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 8 bis 12 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

***** AUSBLICK AUF DIE SOMMERFERIEN 2017 *****
 Ab sofort buchbar:

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab an die Nordsee

Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer ... Auch in diesem Jahr geht es wieder nach Föhr ins Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit privatem Sandstrand glänzt. Seid also dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!!!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an: Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 73, runge@jugendpflegehemmingen.de

Termin: Donnerstag, 13. bis 22. Juli 2017
 Beginn: 08.00 Uhr
 Ende: 18.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 9 bis 13 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
 Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!
 Anmeldung erforderlich.

JUGENDFREIZEIT NACH FÖHR

Ferienfreizeit nach Föhr, jetzt auch für die „Großen“!

Seit vielen Jahren ist die Fahrt als Kinderfreizeit fester Bestandteil in den Sommerferien, in diesem Jahr ermöglichen wir auch den älteren Kids die Ferien auf dieser tollen Insel zu verbringen. Diejenigen, die schon des Öfteren mitgefahren sind, wissen wie toll das Schullandheim der Region Hannover ist. Die „Neuen“ dürfen sich auf ein super ausgestattetes Haus, Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge ... freuen. Seid dabei!!!

Bei weiteren Fragen wenden sie sich bitte an: Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 74, doepke@jugendpflegehemmingen.de

Termin: Samstag, 22. bis 30. Juli 2017
 Beginn: 08.00 Uhr
 Ende: 18.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 14 bis 17 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
 Anmeldung erforderlich. Zur Zeit nur noch Wartelistenplätze.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen
 E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 4 10 32 32

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzener und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
 Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (05101) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.

Lohnsteuerhilfverein MKA Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V.

Mit Wirkung zum 31. Dezember 2016 wird in Rücksprache mit der Oberfinanzdirektion die Tätigkeit des MKA Lohnsteuerhilfvereins – Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V. (wie bereits mitgeteilt) eingestellt.

Wir bedanken uns für die jahrelange Treue und wünschen allen Mitgliedern auch künftig alles Gute für ihre steuerlichen Angelegenheiten.

Der Vorstand

patricia stephan
 Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
 Innenausbau · Dachausbau
 TISCHLER- MEISTERIN
 Hemm.-Westerfeld
 Gutenbergstraße 17
 ☎ (05 11) 41 60 17

Moderne Innenraum- u. Dekorative Fassadengestaltung Techniken
OLAF HAASE
 staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker
 Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi
 Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
 Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
 Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
 30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

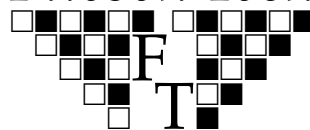
Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
 www.michaelis-elektrotechnik.de
 05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
 rund um innovative Elektrotechnik.
 Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

Fliesen Tech



Dietmar Tech
 FLIESENLEGERMEISTER
 30982 Pattensen
 Bruchweg 58
 Telefon (051 01) 91 53 09
 Mobiltelefon 0172 / 5 40 81 70
 Telefax (051 01) 91 53 28

■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
 ■ Komplettrenovierungen
 in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH			EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA		
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE GMBH	SCHWIMMSCHULE „AQUA MEDI PLUS“	SAUNA	NORMALTARIF		
Schwimmkurse f. Anfänger	Schwimmkurse f. Anfänger	Bio-Kosmetik	bis 2 Stunden	4,00 €	
Aqua Jogging	Seniorenschwimmen	Anti-Age	ab 2 Stunden	8,00 €	
Aqua Senior Fit	Aqua Jogging	Akne-Behandlung	ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*		
Aqua Fit & Fun	Aqua Jumping	Wellness	bis 2 Stunden	2,50 €	1,50 €
Nordic Aqua Walking	Aqua Cycling	Massagen	ab 2 Stunden	5,00 €	3,00 €
	Aqua Senior Fit	Med. Fußpflege	WERTKARTEN PREIS WERT		
	Aqua Zirkel	Haarentfernung	Wertkarte 20 €	18,00 €	20,00 €
	Aqua Jumping	Wellness-Days	Wertkarte 40 €	35,00 €	40,00 €
		Schröpfen als Therapie	Wertkarte 80 €	65,00 €	80,00 €
		Cellulite-Behandlungen:	Wertkarte 100 €	75,00 €	100,00 €
		Body Wrapping	*ERMÄSSIGT 1 oder 2		
		Body-Styling	Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads,		
		ACM	Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de und Satzung (Gebührentarif)		
Anmeldung Tel. 0511-983 560 info@leine-vhs.de	Anmeldung Tel. 05066-693304 info@aqua-medi-plus.de	Anmeldung Tel. 0171-7794810 info@buntesauna-hemmingen.de	Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.		

Buntebad Hemmingen

ÖFFNUNGSZEITEN		
TAG	BAD	SAUNA
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag *	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Freitag	07.00 - 21.00 Uhr	12.00 - 22.00 Uhr
Samstag **	09.00 - 19.00 Uhr	12.00 - 19.00 Uhr
Sonntag **	09.00 - 17.30 Uhr	10.00 - 17.30 Uhr

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!

* Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG

** Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte kann zeitgleich nur von einer Person genutzt werden.



Buntebad Hemmingen
Stad Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertentlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

Die eigene Zukunft gestalten – mit Vorsorgevollmacht oder Betreuungsverfügung

Kostenlose Beratung der Betreuungsstelle der Region Hannover in Hemmingen

Hannover / Hemmingen – Ein Unfall, eine Krankheit oder eine seelische Krise: Jeder kann auf fremde Hilfe angewiesen sein. Wer aber hat dann die rechtliche Befugnis, in Vertretung Dokumente zu unterschreiben oder Rechnungen zu begleichen? Wer muss Entscheidungen treffen, die die Gesundheit, das Vermögen, den Wohnort oder die Lebensqualität betreffen?

Am Donnerstag, 27. Oktober 2016, informiert Axel Kiel von der Betreuungsstelle der Region Hannover in Hemmingen über Möglichkeiten der privatrechtlichen Vorsorge durch Vollmachtserteilung und zur Betreuungsverfügung. Von 14.00 bis 16.00 Uhr steht der Berater im Rathaus, Rathausplatz 1, für Fragen zur Verfügung. Die Sprechstunde ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Da es sich um Einzelgespräche handelt, können Wartezeiten entstehen.

Weitere Informationen unter Telefon (05 11) 616-2 22 93.



VORANKÜNDIGUNG

**Sonntag, 18. Dezember 2016, 15.00 Uhr
in der Carl-Friedrich-Gauß-Schule**

Eintritt: Erw. 8,- Euro / Kinder 5,- Euro

Vorverkauf: Info-Point (Rathaus),
Schreib-Gut(h) (Arnum), et cetera (Rathausplatz 2)

Veranstalter: Stadt Hemmingen
Telefon (05 11) 4103-257



Anna-Charlotte Thiem Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de

**Auch in diesem Jahr ... Schlachteplatten
und Braunkohl mit Bregenwurst
5. bis einschl. 19. November 2016**



Hotel Zur Post GmbH

Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (0511) 260 87 51 · Fax (0511) 260 87 52 · Notruf (0511) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:

Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen
diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Steuer- und Rechtsberatung
für Unternehmer und
Privatpersonen

*„... wer wird
dann gleich in die
Luft gehen?“*

Franz J. Schmidt & Partner
Steuerberater Rechtsanwalt
Kleines Feld 1
30966 Hemmingen
Telefon 0511 42072-0
kanzlei@fjschmidt-partner.de
www.fjschmidt-partner.de



Franz J. Schmidt & Partner
Steuer- und
Rechtsberatung



ELEKTRO KOSMAS

PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG
Haustechnik · Kücheninstallationen · Kernbohrung

Elektromeisterbetrieb
Marie-Curie-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/717771
Fax.: 0511/710451
Mobil: 0171/4168350
elektrokosmas@arcor.de

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Oktober					
26 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33	01 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	19:00 HemmingDay by HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V.
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Audio-visuelle Digitalshow der Deveser Fotografen „Bali – Sulawesi“ – von Göttern, Tempeln und Reisterrassen Kulturzentrum bauhof
27 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	02 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Harkenbleck	16:00-19:00 Blutspende des Deutschen Roten Kreuzes in Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus
28 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Elke Winter – „TWENTY5“ Kulturzentrum bauhof	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle	
29 Samstag	Arnum	11:00-18:00 Arnum Kunsttage – Der Kunsthandwerkermarkt Wäldchenschule-Grundschule	Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren (und erwachsene Begleitung) Bücherei Hemmingen-Westerfeld	
30 Sonntag	Arnum	11:00-18:00 Arnum Kunsttage – Der Kunsthandwerkermarkt Wäldchenschule-Grundschule	03 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	18:00 4. Orgel-Abend-Gottesdienst Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33		Hemmingen-Westerfeld	10:00-12:00 Sprechstunde des Seniorenbeirates der Stadt Hemmingen Rathaus
31 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte Arnum Göttinger Straße 65	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus	
			Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	
November					
01 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses	04 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark Arnum Gemeindehaus, Bockstraße 33
	Arnum	15:00-17:00 Sprechstunde des Seniorenbeirates Gemeindehaus, Bockstraße 33		Devese	18:00-23:00 Skat-, Knobel- und Pokerabend der Feuerwehr Devese Feuerwehrschulungsräume Devese
	Arnum	15:30-17:30 Stillgruppe Arnum Gemeindehaus, Bockstraße 33		Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Evi & das Tier – „Sex, Quatsch & Rock 'n' Roll“ Kulturzentrum bauhof

VERANSTALTUNGSKALENDER

05 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	13:30 29. Hemminger Boßeltturnier Sporthalle KGS Hemmingen
07 Montag	Hemmingen- Westerfeld	14:00-17:00 Energieberatung der Verbraucherzentrale Rathaus
08 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen- Westerfeld	19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus
09 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Hiddestorf	14:00-15:00 Seniorensprechstunde des Seniorenbeirats in Hiddestorf Altentagesstätte Klagesgarten
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Arnum Göttinger Straße 65
	Hiddestorf	15:00-18:30 AWO Hiddestorf: Kaffee, Klönen, Bingo Tagesstätte Klagesgarten
10 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	09:00-10:30 Außensprechstunde des Senioren- und Pflegestützpunktes Rathaus
	Harkenbleck	11:00-17:00 aha: Servicemobil für Sackausgabe unterwegs Feuerwehrgerätehaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
11 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Kerim Pamuk – „Leidkultur“ Kulturzentrum bauhof
13 Sonntag	Arnum	11:30 Wurst- und Grünkohlessen der Feuerwehr Arnum Feuerwehrgerätehaus
15 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
16 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00-17:00 Senioren Kaffeetafel des DRK Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle

16 Mittwoch	Hemmingen- Westerfeld	16:00-17:00 Bücherei Hemmingen: Der Fischer und seine Frau (Gebrüder Grimm) Stadtbücherei Hemmingen
	Hiddestorf	19:00-22:00 Textile Kreativgruppe Gemeindezentrum Nikolaikirchengemeinde
17 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	14:30-15:30 Logopädische Sprechstunde Integrativer DRK-Kindergarten Arnum
	Arnum	15:00-16:00 Ergotherapeutische Sprechstunde Integrativer DRK-Kindergarten Arnum
	Wilkenburg	16:00-17:30 Seniorenbeirat: Senio- rensprechstunde in Wilkenburg Schulungsraum Freiwillige Feuerwehr
18 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Seniorensprechstunde des Seniorenbeirats in Arnum Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Skat- und Knobelabend der Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld Feuerwehrgerätehaus
19 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Trio Coppo feat. Marcia Bittencourt – 15-Jahr-Latin-Show Kulturzentrum bauhof
20 Sonntag	Hemmingen- Westerfeld	09:30 Wandern und Grünkohlessen der Freiwilligen Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld Feuerwehrgerätehaus
22 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
23 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
24 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	16:00-17:00 Bücherei Hemmingen: Vorlesen für Kleine und Große ab 4 Jahren Stadtbücherei Hemmingen
	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm Oktober / November 2016

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
„et cetera“ Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
Buchhandlung Decius Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
Schreib Gut(h) Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44

Freitag, 28. Oktober 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Elke Winter – „TWENTY5“

Soloprogramm mit dem
Best Of aus 25 Jahren



Elke Winter – dieser Name steht für Entertainment pur. Der Comedian im Fummel aus Hamburg lernte sein Handwerk von der Pike auf und Kritiker der Branche zählen ihn mittlerweile zu den Top 5 der deutschen Travestiebranche. Die Vollblutentertainerin, die man auch die singende Matratze von St. Pauli nennt, liebt, lebt und erzählt das Beste aus 25 Jahren Elke Winter, inklusive abenteuerlichen Absurditäten und lustigem Liedgut! Hier gilt der alte Romika-Spruch: „Reintreten und Wohlfühlen!“ Diese Veranstaltung ist leider bereits ausverkauft.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Dienstag, 1. November 2016,
Beginn: 20.00 Uhr

„Bali – Sulawesi“ – Von Göttern, Tempeln und Reisterrassen

Audio-visuelle Digitalshow
der Deveser Fotografen



Götter, Tempel, Reisfelder, unendlich weiße Strände mit türkisfarbenem Wasser und eine einzigartige Kultur – das alles zeichnet die beiden unterschiedlichen, indonesischen Inseln Bali und Sulawesi aus.

Der Reisebericht beginnt auf der exotischen Insel Bali und erzählt in eindrucksvollen Bildern von der einmaligen hinduistischen Kultur der Insel. Es wird in spannenden Geschichten von Menschen berichtet, die auf Bali leben. Eine Insel weiter, allerdings fernab der großen Touristenströme, nehmen die beiden Fotografen und Weltenbummler Rita und Harald Schneider Sie mit auf die eher unbekanntere Insel Sulawesi, die so ganz anders ist, aber voller Überraschungen steckt. Im Hochland der Insel – im Torajaland – dürfen die beiden an einer beeindruckenden Beerdigungszeremonie teilnehmen. An der Küste treffen sie auf die Meister der Bootsbauer und können ihnen beim Bau ihrer Pinisi-Schoner zusehen.

Eintritt: 8,- Euro

Freitag, 4. November 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Evi & das Tier – „Sex, Quatsch & Rock 'n' Roll“

Cabaret-Music-Show der Extraklasse

Miss Evi & das Tier sind die Botschafter des burlesken Entertainments. In ihrer Duo-Show verwandeln sie mit lässiger Grandezza jeden Saal in ein Rotlicht getränktes Cabaret à la Moulin Rouge. Die Raumtemperatur steigt sofort sprunghaft in die Höhe, und der Zuschauer selbst wird ein Teil des pulsierenden Rhythmus, der großen Melodien und der magischen Sinnlichkeit von Evi & das Tier.



Miss Evi, die Diva aus Fleisch und Blut und Mr. Leu, der geniale Freak ziehen mit ihren Ausnahme-Stimmen das Publikum von der ersten Minute an gnadenlos in ihren Bann, betören es, und lassen Tränen des Lachens oder der Rührung fließen. Miss Evi ist eine Sängerin von außergewöhnlichem Format mit entwaffnender Selbstironie und einer unendlich weiblichen Aura. Ihre Operntrainierte Stimme, mit der sie in höchsten Tönen jublieren oder bluesig wie ein verruchter Vamp klingen kann, ist Drama pur. Dabei ist rekordverdächtig, in welcher Rasanz sie von einer mondänen Robe in die nächste wechselt, ebenso wie Mr. Leu's bereits legendäre Akrobatik-Einlagen am Piano, der dabei alle Register höchster Slapstick-Kunst zieht. Jeder Anschlag auf der Klaviatur ist bei Mr. Leu ein funkender Diamant und seine Stimme beschwört bei „Waltzing Mathilda“ wahrlich Himmel und Hölle herauf.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Thomas Glende
Garten Bau GMBH
glende-gartenbau.de

Garten- und Landschaftsbau

Ihr Traumgarten: detailliert geplant, kompetent realisiert.

- Beetgestaltung / Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0511) 57 00 60 81

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten

RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

**Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek**

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88 · Mobil 0174 / 197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Kahlmeyer
Gardinen & Polsterwerkstätten

Wir beraten Sie gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

Deutsches Rotes Kreuz

Pflege braucht Vertrauen

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

**DRK-Sozialstation
Hemmingen
Telefon 0511 416442**

www.drk-pflegedienste.de

Freitag, 11. November 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Kerim Pamuk – „Leidkultur“

Kabarett Oriental

In seinem dritten Soloprogramm geht Kerim Pamuk dahin, wo es weh tut. Geprägt durch anatolischen Weltschmerz, gepeinigt vom deutschen Grundjammer, durchsiebt er das Leben nach großartigen Momenten des Leidens. Wir sind Papst, haben Hotline Hilfe, Onlinesupport, das Navi im Auto und die Latte im Kaffee – trotzdem ist heutzutage nichts leicht und alles Wissenschaft. Selbst das Kinderkriegen stellt uns vor unlösbare Fragen: Baby-blues oder Stilldemerz? Krabbel- oder Therapiegruppe? Beschneidung oder Konfirmation? Elternzeit oder doch gleich Altersteilzeit? Wir Deutschen haben es schwer, oder musste sich je ein Sudanese fragen, welcher Wellnesstyp er ist? Ich leide, also bin ich. Ein Abend zum Schreien und Lachen. Regie: Martin Maria Blau

Eintritt: 18,- / 15,- Euro



Samstag, 19. November 2016,

Beginn: 20.00 Uhr

Trio Coppo feat. Marcia Bittencourt

15-Jahr-Latin-Show

Trio Coppo hat bereits den 15. Geburtstag erreicht! Von kleinen privaten Feiern über klassische Clubkonzerte bis zu Open-Air-Festivals war alles dabei, was in besonderer Art und Weise musikalisch faszinierte. Trio Coppo hinterließ jeweils ein rhythmisch be-seeltes Publikum am Ende eines jeden Konzertes. Kein typisches Jazz-Trio, wenn auch immer wieder von Jazz durchsetzt, so hat sich diese Band dem Zauber afro-kubanischem sowie brasilianischem Puls verschrieben. Viele bekannte Titel erscheinen hier in völlig neuem „Licht“. Als besonderes Highlight wird sich daher auch ein „Special Guest“ zum Trio Coppo Geburtstag hinzu gesellen: Marcia Bittencourt – charmante und temperamentvolle Sängerin aus Rio, die mittlerweile neben ihren schauspielerischen Aktivitäten insbesondere als ausgebildete Sängerin auf höchstem Niveau eine kraftvolle, melodische und anspruchsvolle brasilianische Musik präsentiert.

Eintritt: 18,- / 15,- Euro



Samstag, 26. November 2016, Beginn: 20.00 Uhr

Martina Brandl – „Irgendwas mit Sex“

Kabarett

„Spricht die jetzt den ganzen Abend über Sex?“ Natürlich nicht! Über Sex redet man nicht. Man hat ihn. Eines aber haben Sex und das neue Kabarett-Programm der Angela-Merkel-Sprecherin und einzigen weiblichen Quatsch Comedy Club Moderatorin gemeinsam: Es macht mehr Spaß, wenn beide mitmachen.

Auch in ihrem neuen Programm wird die „Göttin aus Geislingen“ (Thomas Hermanns) wieder jeden Zwischenruf zum Anlass nehmen, das geplante Programm über den Haufen zu werfen und hemmungslos zu improvisieren. Ausgezeichnet u.a. mit dem Prix Pantheon, dem Kritikerpreis der Berliner Zeitung und dem Kleinkunstpreis des Landes Baden-Württemberg berichtet Frau Brandl aus ihrem Leben als soziale Schere, singt über die Tragik verschimmelter Sonntagsbrötchen, tanzt ihren Indianernamen und parodiert sich nebenbei durch sämtliche Musikgenres und Dialekte. Das Schöne ist: Sie führt nicht vor sondern nimmt ihr Publikum bei der Hand. Sie spielt nicht, sie gibt sich preis und der Zuschauer lacht mit ihr über die eigenen bloßgelegten Schwächen. Alle hausgemacht! Denn die Bestsellerautorin braucht keine Ghostwriter, die ihr RTL-kompatible Gags schreiben, die schlimmsten Pointen schreibt das Leben selbst, wenn im Märchenbuch plötzlich die Geschichte „Hartz-Vierchen und die 7 Mini-Jobber“ auftaucht oder junge Mädchen als Berufswusch „Webcam-Girl“ angeben, „oder auf jeden Fall irgendwas mit Sex“.

Diese Veranstaltung wird gefördert durch die Region Hannover.

Eintritt: 18,- / 15,- Euro



Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



FITNESS-PARK

in Hemmingen

12,45*

€ pro Monat

Herbst-Aktion
nur bis zum
31.10.2016

NEU! Aerobicraum auf 350 m²
voll klimatisiert

NEU! Spinning voll klimatisiert

NEU! Lady Fitness
Geräte und Cardio im Extra-Gebäude,
voll klimatisiert

Jetzt auf 3000 m²

Besuch uns bei

* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

Herbst-Aktion

12,45*

Euro pro Monat
(Bei Vorlage dieses Coupons)

www.fitness-park-in-hemmingen.de

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 26 · Telefon 0511-425050
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.00-22.00 Uhr · Sa + So 9.00-18.00 Uhr

Bei uns sind Sie in den besten Händen!

Schnell. Kompetent. Zuverlässig.

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung + Kanalarftung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klauenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.lst-dehn-rohr-fret.de

– VHS AKTUELL – VHS AKTUELL – VHS AKTUELL –

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser neues Herbst-Programm ist da! Sie finden es im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere neuen Programmhefte in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurse ab Oktober 2016

Kurs Nr. 4230L	Englisch für den Büroalltag A2/B1
Freitag, 28. Okt., 18.00 – 21.00 Uhr Freitag, 04. Nov., 18.00 – 21.00 Uhr Laatzen	Business English Der Fokus liegt auf dem aktiven Sprechen, wozu wir den Wortschatz für Meetings, E-Mails, Telefonate, Small talk im Büro und mit Geschäftskunden erarbeiten und erweitern wollen. Aber auch der schriftliche Ausdruck wird nicht zu kurz kommen.
Kurs Nr. 1511A	Fahrsicherheitstraining ADAC
Samstag, 12. November, 9.30 – 12.30 Uhr Laatzen ADAC Fahrsicherheits-Zentrum, Hermann-Fulle-Straße	für Frauen jeden Alters geeignet In diesem Kurs sind die Pkw Fahrerinnen unter sich! Unter der Anleitung unserer erfahrenen Fahr-Trainer erleben Sie ausgewählte Elemente aus unserem bewährten Pkw Sicherheits-Training. Sie testen das Bremsverhalten Ihres Fahrzeugs auf unterschiedlichem Untergrund. Gewinnen Sie so mehr Sicherheit beim Fahren auf winterlichen Straßen!
Kurs Nr. 3326B	Glück macht von selbst gesund!?
Montag – Freitag, 31. Okt – 04. Nov. 9.00 – 16.30 Uhr 5 Termine Laatzen	Sind gesunde Menschen glücklicher oder sind glückliche Menschen gesünder? In diesem Kurs folgen wir den Pfaden von Informationen, Glaubenssätzen, Übungen und Selbstliebe und entdecken das „Mehr“ in uns.
Kurs Nr. 5010L	Multisensorisches Lernen
Freitag, 28. Okt., 18.00 – 21.00 Uhr Samstag, 29. Okt., 9.00 – 14.00 Uhr Sonntag, 30. Okt., 9.00 – 14.00 Uhr Laatzen	Tastschreiben am PC – anders als bisher! In diesem Kurs lernen Sie multisensorisch über Farben die Computertastatur „blind“ zu bedienen! Die abwechslungsreiche Lernmethode führt zum stressfreien Lernen in entspannter Atmosphäre.
Kurs Nr. 4408L	Spanisch A1 – Kompaktwiederholung
Freitag, 28. Okt., 18.00 – 19.30 Uhr Samstag, 29. Okt., 9.00 – 12.15 Uhr Laatzen	Möchten Sie Lücken in Grammatik und Wortschatz schließen bevor Sie sich zum Besuch eines höheren Kurses entschließen? Dann sind Sie in diesem Intensivkurs richtig! Wir werden Grammatik und Wortschatz des Sprachniveaus A1 wiederholen.
Kurs Nr. 5451H	Surf und Schlüpf – Internet-Café
dienstags, ab 01. November, 14.00 – 16.00 Uhr, 5 Termine Hemmingen	Dieses Internet-Café ist kein PC-Kurs im herkömmlichen Sinn, sondern eine individuelle Anleitung im Umgang mit dem Netz. Die Kurse sind fortlaufend und werden nach jeweils fünf Terminen fortgesetzt. Ein Einstieg zu Kursbeginn ist jederzeit möglich.

Geschäftsstelle Hemmingen
Rathausplatz 1
30966 Hemmingen

Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

VORANKÜNDIGUNG

Das Wittener Kinder- und Jugendtheater spielt für Menschen ab drei Jahren

Die kleine Hexe feiert Weihnachten

Sonntag, 18. Dezember 2016, 15.00 Uhr

im Forum der Carl-Friedrich-Gauß Schule, Hohe Bunte 4, Hemmingen

Eintritt: 8,- Euro Erw. / 5,- Euro Kinder
(Ermäßigung für Hemminger-Aktiv-Pass Inhaber)

Vorverkauf: Schreib-Gut(h), Göttinger Straße 62

et cetera, Rathausplatz 2

Info-Point im Rathaus der Stadt Hemmingen

Eine spannende, abwechslungsreiche Geschichte für die ganze Familie.

Wer denkt für Lisbet, die kleine Hexe ist Weihnachten die einfachste Hexerei – der irrt ... Lisbet weiß nämlich nicht – Soll sie zuerst den Weihnachtsbaum schmücken? Oder Plätzchen backen? Oder auf das Hexenkind Trixi aufpassen?

Sie hat noch sooo viel zu tun bis die Weihnachtshexe kommt. – Und die kann jeden Moment an der Tür klopfen ... Zum Glück hat sie ja ihren Hexenbesen und außerdem kann Lisbet ja zur Erleichterung doch mal wieder ein wenig ihre Hexenkünste einsetzen. Wäre ja gelacht, wenn sie den Weihnachtsstress nicht bewältigen würde ...

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Veranstaltungen am Obstlehrpfad im Winterhalbjahr



Die Arbeiten zur Instandsetzung des Obstlehrpfades sollen in den kommenden Monaten mit Unterstützung ehrenamtlicher Helfer fortgeführt werden. Zu folgenden Veranstaltung lädt die Bürgerstiftung ein:

ARBEITSEINSÄTZE:

- Samstag, 5. November, 9.30 – 12.30 Uhr:
Aufstellen von Schildern, Gehölzrückschnitt, Zaunabbau
- Samstag, 5. Dezember, 9.30 – 12.30 Uhr:
Pflanzen von Obstbäumen und Pflanzschnitt
- Samstag, 9. Januar, 9.30 – 12.30 Uhr:
Aufstellen von Schildern, Gehölzrückschnitt, Zaunabbau

SCHNITT- UND VEREDELUNGSKURSE:

- Samstag, 4. Februar, 9.30 – 12.30 Uhr:
Jungbaumschnitt – das Wachstum junger Obstbäume von Anfang an in die richtigen Bahnen lenken
- Samstag, 4. März, 15.00 – 18.00 Uhr:
Erziehungsschnitt – Bäume mittleren Alters kontinuierlich erziehen
- Samstag, 18. März, 15.00 – 18.00 Uhr:
Veredelung – mehrere Sorten an einem Baum sind keine Hexerei
- Samstag, 1. April, 15.00 – 18.00 Uhr:
Altbaumschnitt – alte Bäume in Form bringen und tolle Früchte ernten

Treffpunkt ist jeweils beim Informationsschild am Radweg, auf halbem Wege zwischen Wilkenburg und Harkenbleck. Autos können z.B. bei der Beobachtungshütte am Steinfeldsee oder am Sportplatz Wilkenburg geparkt werden.

Bitte Schnittwerkzeug mitbringen. An Arbeitshandschuhe, wetterfeste Kleidung und robustes Schuhwerk denken. Teilnahme kostenlos, ohne Voranmeldung und auf eigene Gefahr.

Die Schnittkurse im Frühjahr sind für Anfänger geeignet und können unabhängig voneinander besucht werden. Für ein besseres Verständnis wird jedoch die Teilnahme an allen Schnittkursen empfohlen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Weitere aktuelle Informationen unter www.obstpfad-hemmingen.de

Kontakt: Joachim Steinmetz, Telefon: (0172) 177 2740

E-Mail: obstpfad@buergerstiftung-hemmingen.de

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesergruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

Am 1. November liest Dietmar Berndt wieder eine Geschichte aus dem Buch „Die Müllkatze“, von Ernest Thomsen Seton. Kurt Jäger stellt uns „Die neuen Leiden des jungen W.“, von Ulrich Plenzdorf, vor. In der folgenden Woche, am 8. November, wird Ihnen Gisela Hische Kurz-

geschichten aus dem neuen Buch „Alles kein Zufall“, von Elke Heidenreich, präsentieren. Gabriele Lehmborg bietet noch eine Geschichte aus dem „Tagebuch eines Jungen aus dem dritten Reich“, von Karl Jakob Hirsch, an.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal statt. Der Eintritt zu den Literaturstunden ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Musikschule Hemmingen

Konzert der leisen Töne

Wie in jedem Jahr veranstaltet die Musikschule im Herbst in der Arnum Friedenskirche das „Konzert der leisen Töne“.



Blockflöten, Geigen und vor allem Gitarren werden in unterschiedlichen Besetzungen, in kleinen Kammermusik- und großen Ensembles zu hören sein. Gemeinsam mit ihren Instrumentallehrerinnen und -lehrern spielen sie ein abwechslungsreiches Programm quer durch die Musikgeschichte. Das Konzert in der Friedenskirche (Bockstraße 33) beginnt um 17.00 Uhr am Freitag, 4. November 2016.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.

Mit dem Bürgerverein Hemmingen ins Sprengel-Museum

Zu seiner letzten Veranstaltung in diesem Jahr lädt der Bürgerverein zu einer Führung in der Sonderausstellung „130% Sprengel pur“ ins Sprengelmuseum ein, und zwar am 2. Dezember 2016, um 14.00 Uhr.



Wir treffen uns um 13.45 Uhr im Foyer. Die Kosten betragen 4,- Euro, Anmeldung unter (05 11) 42 22 41 H. Hapke.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Der NABU Hannover Hemmingen lädt ein

zur Vogelbeobachtung im Naturschutzgebiet „Leineaue zwischen Koldingen und Ruthe“ am Sonntag, 6. November 2016



Große Scharen von Saat- und Blässgänsen, die in der Arktis, Grönland und Sibirien brüten, farbenfrohe Löffelenten, Krickenten, Schellenten, Gänseäger, Zwergsäger und viele andere Wasservögel bevölkern zur Zeit die Gewässer im Naturschutzgebiet „Leineaue zwischen Ruthe und Koldingen“. Die gefiederten Wintergäste verbringen hier die kalte Jahreszeit.

Wer sie beobachten und kennen lernen möchte, ist herzlich zu unserer Führung am 6. November eingeladen. Wir treffen uns auf dem Parkplatz des Arnum Freibades um 10.00 Uhr. Von dort geht es mit Fahrgemeinschaften weiter zum Naturschutzgebiet. Für Teilnehmer, die mit dem eigenen Pkw anfahren möchten, ist der Treffpunkt vor Ort um 10.15 Uhr. Falls vorhanden, bitte Ferngläser mitbringen! Die Veranstaltung ist – wie immer – kostenfrei. Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko.

Die Führung übernimmt Herr Dietmar Juschkewitz. Auskünfte unter Telefon: (0 51 01) 29 72 oder (0 51 01) 41 99. Dauer der Führung: ca. 3 Stunden.

„Notebooks für Flüchtlinge“ in Hemmingen und Pattensen

Wir suchen für die Unterstützung von Flüchtlingsfamilien gebrauchte Notebooks von privat und Firmen. Die Geräte erhalten eine Neu-Installation mit LinuxMint, einem freien Betriebssystem (GPL). Darin enthalten sind die ebenfalls freien Softwareprodukte Firefox, Thunderbird, Gimp, LibreOffice, Skype u.a.



Das Projekt bezieht sich ausschließlich auf Notebooks. Andere Geräte können nicht angenommen werden. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie ein Notebook abzugeben oder weitere Fragen haben.

Kontakt:
Mark Jacobs, Hemmingen
nff@directbox.de

Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen
☎ 0511/42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 05 11/7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 05 11/2 28 26 44

Telefon (05 11) 42 16 28 • www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbauseminar Fahrenfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

Arnum Kunsttage

KUNST- Handwerk

Sa 29. Okt. 13-18 Uhr

So 30. Okt. 11-18 Uhr

GRUNDSCHULE ARNUM



Handgemachtes
& Kurioses



Jägerschaft Hannover-Land e.V.

Hegering Calenberg

Am 7. Oktober 2016 hat der Hegering Calenberg seinen Hegeringmeister im Kurzwaffenschießen ermittelt. Wie schon im letzten Jahr waren die Jagdschützinnen und Jagdschützen beim Schützenverein Nordgoltern von 1932 e.V. zu Gast.

Nach einem Kopf-an-Kopf-Rennen beim Zeitschießen konnte sich Daniel Franz nach dem Fertigkeitsschießen und Schnellfeuerschießen vom Feld absetzen und die Hegeringmeisterschaft mit 176 Ringen für sich entscheiden. Die Jagdschützen Herbert Baxmann (168 Ringe) und Bernward Wagner (165 Ringe) belegten die Plätze zwei und drei.

Die DJV-Schießleistungsmedaille Kurzwaffe in „Bronze“ konnte an Bernd Törsiep verliehen werden.



v.l. Bernd Törsiep und Hegeringleiter Bernward Wagner

Hegeringleiter Bernward Wagner betonte anschließend, dass das regelmäßige Übungsschießen für jede Jägerin und jeden Jäger eine Verpflichtung sein sollte, um jederzeit einen sicheren und perfekten Gebrauch von Flinte, Büchse und Kurzwaffe zu gewährleisten. „Ziel muss es sein, dass möglichst viele Jägerinnen und Jäger an Übungs-, aber auch an Wettkampfschießen teilnehmen, um im Sinne einer waidgerechten Jagdausübung die Handhabung mit der Waffe zu vervollkommen“, so Bernward Wagner.



v.l. Daniel Franz, Bernward Wagner und Herbert Baxmann

Nach der Siegerehrung riefen die Jagdhornbläser mit dem Signal „Zum Essen“ zum gemütlichen Teil der Veranstaltung: Schlachteplatte essen satt. Die hervorragenden Speisen und interessante Gespräche rundeten den fröhlichen Abend ab.

Ein besonderer Dank geht an den Schützenverein Nordgoltern, insbesondere an Thomas Nordmeyer, der mit seiner schier unendlichen Geduld für einen reibungslosen technischen Ablauf des Schießens sorgte sowie an Dieter Schaffer, der für die Bewirtung verantwortlich zeichnete.

Dieter Schmidt

Die Hemminger Grünen laden ein:

16. Grünes Stadtgespräch Hemmingen

Windenergie vor unserer Haustür: Pro und Contra mit Ulrich Schmersow, umweltpolitischer Sprecher der grünen Regionsfraktion Montag, 31. Oktober, um 19.00 Uhr, Ort: Grundschule Hiddestorf

In einem aufwändigen Verfahren hat die Region Hannover zurückliegend das Regionale Raumordnungsprogramm (RRÖP) überarbeitet. Ein Aspekt war dabei die Ausweisung von Vorranggebieten für Windenergie. Diese Vorranggebiete waren und sind höchst umstritten, nicht zuletzt das Gebiet im Bereich Hiddestorf – Lüdersen – Pattensen.

ANZEIGE

Kritisiert wurde zum einen das Verfahren: Viele Bürger empfanden die Information und die Beteiligung der Öffentlichkeit als unzureichend. Zum anderen wurde der Sinn des weiteren Ausbaus der Windenergie in Frage gestellt, solange Speicher- und Netzkapazitäten fehlen. Unsicherheit herrscht auch über die Umweltauswirkungen moderner Windenergieanlagen.

Die Hemminger Grünen wollen die aufgeworfenen Themen mit betroffenen Bürgern und Interessierten diskutieren. Ulrich Schmersow, umweltpolitischer Sprecher der Grünen in der Regionsversammlung, wird in das Thema einführen und sich den Fragen stellen.

Die Hemminger Grünen laden alle Interessierten zu dieser Veranstaltung ein.

BASAR

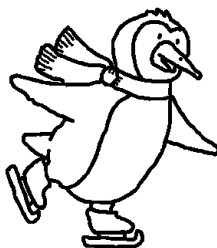
in Trinitatis

12. November

14 Uhr

Der Winterbasar

Secondhandbasar für Kinderkleidung und - Spielzeug



12. November
14 - 16 Uhr

im Gemeindezentrum
der Trinitatis-
Kirchengemeinde

Interessenten für einen Tisch
melden sich ab Dienstag,
dem 8. November,
18 Uhr unter
0176 / 909 818 84 an.

Die Standgebühr pro Tisch beträgt 7€.



Winterbasar

www.2handbasar.de

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen
Kirchdamm 4 30966 Hemmingen



WEG-VERWALTUNG • MIET-VERWALTUNG • SONDEREIGENTUM • ABRECHNUNGEN

www.martinius-hv.de

NEU: FÜR HANNOVER UND UMLAND • KOSTENLOSES SOFORTANGEBOT AUF UNSERER HOMEPAGE.

ARNUM

Förderverein Wäldchenschule Arnum e.V.**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Einladung an alle Vereinsmitglieder, Freunde, Förderer und Interessierte zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum e.V. am 10. November 2016, um 19.30 Uhr, im Computerraum der Wäldchenschule

Liebe Mitglieder und Freunde des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum! Hiermit laden wir zur Mitgliederversammlung recht herzlich ein. Der Vorstand würde sich über eine zahlreiche Teilnahme freuen. Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Sitzung
3. Neuwahl des 1. Vorsitzenden
4. Neuwahl der 2. Vorsitzenden
5. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Für den Vorstand

Susanne Kohls



Wäldchenschule
Grundschule Arnum

Arnum Kunsttage**29. – 30. Oktober 2016 – Der Kunsthandwerkermarkt**

Seit mehr als 43 Jahren finden die „Arnum Kunsttage“ bereits statt. Zahlreiche langjährige und neue Künstlerinnen und Künstler zeigen am 29. und 30. Oktober ihre Arbeiten in der schönen Wäldchenschule in Arnum bei Hemmingen. Dieser kleine aber feine Markt überrascht die Besucher immer wieder mit kunsthandwerklichen Produkten, die den Alltag vergessen lassen. Die Besucher werden dabei wieder auf eine interessante und abwechslungsreiche Entdeckungsreise eingeladen, nicht nur um Endprodukte zu begutachten sondern auch um ihre Entstehung bei vorführenden Künstlern zu beobachten. Ob elegant oder extravagant, schlicht oder aufwendig, modern oder extrassisch, kleine Schätze für jegliche Geschmacksrichtungen dürften dort wieder zu finden sein.

Erstmals zeigt sich die Künstlerin Irmel Watermeyer aus Barenrode bei den Kunsttagen. Ihre Keramik Feldbrandarbeiten, die teilweise bis zu 2 Meter hoch sind, beeindrucken immer wieder aufs Neue. Bei der Feldbrandtechnik werden die selbst modellierten Objekte noch im harten, lederhaften Zustand poliert, anschließend getrocknet und bei 1000 °C gebrannt. Die gebrannten Objekte werden dann mit Stahlwolle umwickelt und in Kupfersulfat getränkt. So vorbereitet kommen die Werke in ein mit Holz und Späne bestücktes Metallfass. Hier wird ein Feuer entzündet, das bis zu 24 Stunden brennt. Die Keramik-Objekte werden dann nach dem Brennen gewaschen und mit Wachs poliert. Mit dieser Technik fertigt sie z. B. Gartenstehlen für den Innen- und Außenbereich an.

Wieder mit dabei ist auch der „Holzwurm“ Peter Piech aus Gehrden. Seine Materie ist das Holz. An einer eigens mitgebrachten Drechselmaschine zeigt er den Besuchern wie aus verschiedenen Holzresten tolle Kugelschreiber, Schalen oder kleine Pilze als Geschenk für die jüngsten Besucher gefertigt werden.

Ein neuer Trend ist das Recyceln oder Upcycling von Materialien, die Tag täglich entsorgt oder nicht mehr gebraucht werden. Die Schmuck-Designerin Charlotte Koch aus Elze zeigt bei den Kunsttagen, wie aus Kaffee-Kapseln unverwechselbare Unikate entstehen, denen man ihr „erstes Leben“ als Gebrauchsobjekte nicht mehr glauben mag. Den gleichen Anspruch verfolgt auch Ingrid Laube aus Neustadt am Rübenberge. Ihre Ausstellungsmaterialien sind u.a. antike, massiv-silberne Gabeln und Löffel. Jedes der Schmuckstücke ist meisterlich verarbeitet und wird gleichzeitig zu einem lebendigen Stück Geschichte. Die Bestecke offenbaren ihre Vergangenheit anhand von Gravuren und Jahreszahlen, die bei der Verarbeitung erhalten geblieben sind. Die Künstlerin entwirft und fertigt Schmuckstücke auch aus den eigenen Bestecken ihrer Kunden an, so dass der Erinnerungswert und der persönliche Bezug erhalten bleiben. So werden die mitunter über Generationen vererbten Bestecke mit individuellem Wert zu einzigartigen Schmuckstücken wie Kettenanhängern, Ringen, Armreifen oder Flaschenöffnern verarbeitet.

Das weitere Angebot ist sehr vielfältig und reicht von künstlerischen Aquarellbildern, hochwertigen Buchbindearbeiten, Dekorationsobjekten aus mundgeblasenem Glas, subtil duftenden handgesiedeten Naturseifen, edlen Seidenkleidungen, liebevoll gestalteten Naturblumenarrangements, exotischen Pappmaché-Schalen bis hin zu heiteren Versen für gemütliche Stunden ...

Wellness · Massagen · Qi Gong

· Physiotherapeut Kurt Oehlschläger ·

Qi Gong-Kurse

Einstieg jederzeit möglich!

Mo. ab 18.00 Uhr Anfängerstunden und Sonderthemen

Di. 19.30-20.30 Uhr Entspannt in den Abend

Mi. 10.00 - 11.00 Uhr Fit in den Tag

Qi Gong – chinesische Bewegungskunst mit leichten Körper- und Atemübungen für mehr Entspannung und körperliche Fitness.

**Praxis im alten Dorf**

für Bewegung und Entspannung

30966 Hemmingen, Kapellenweg 4

Telefon (0511) 2 34 93 95

www.kokoswuwei.de



Raus mit
der Sprache

Praxis für**Sprachtherapie**

Sonja Winkelmann · Tel. (0 51 01) 33 77
Sollingstraße 6 · 30966 Hemmingen

www.sprachtherapie-arnum.de

**TESTHÖRER
GESUCHT!**

Wir suchen Sie!

Ihr Hören ist so einzigartig
und individuell wie Sie selbst!

Testen Sie jetzt – kostenlos und unverbindlich –
Hörgeräte, die Dank individueller Höranalyse optimal
auf Ihre persönlichen Lebensumstände angepasst sind.

Machen auch Sie mit und nehmen an der großen
Testaktion teil. Melden Sie sich noch heute an.

Wir freuen und auf
Ihren Besuch!



SIEGMUND
Augenoptik & Hörgeräte

Marktplatz 11 | 30982 Pattensen

Tel. 05101-12060 | www.die-augenoptiker.de

BRILLEN | KONTAKTLINSEN | SONNENBRILLEN | HÖRGERÄTE

Am Ende der Kunstmeile erwartet die Besucher wieder das Künstlercafé mit kleinen Speisen und Getränken. Zur Auswahl stehen mehr als 30 verschiedene Kuchen und Torten, die von den Ausstellern gebacken werden.

Veranstaltungsort: Wäldchenschule Arnum (Eingang über Hort)
– Parkplatz im Hundepfuhlsweg
Adresse: Klapperweg 18, 30966 Hemmingen / OT Arnum
Termin: 29. und 30. Oktober 2016
Öffnungszeiten: Samstag 13.00 bis 18.00 Uhr und
Sonntag 11.00 bis 18.00 Uhr
Eintritt: 2 Euro – Kinder frei (bis 12 Jahren)
(Der Eintrittspreis wird bei vielen Künstlern ab
einem Mindestumsatz von 20,- Euro erstattet)



Lerchen, AmseIn, Nachtigallen? Singen Sie gern?

*Wir suchen neue Stimmen für unseren
Frauenchor, die Chorgemeinschaft Arnum,
und laden Sie herzlich zu unseren
Chorproben ein.*

*Wir proben donnerstags von 19.50
bis 21.30 Uhr im Musikraum der
Wäldchenschule Arnum.*

*Kommen Sie zu uns und singen Sie mit,
wir freuen uns auf Sie.*

*Für weitere Auskünfte stehen Ihnen gerne
zur Verfügung*

*Brigitte Krausch 0511 42 73 69
Barbara Freitag 0171 95 91 754*



DRK-Ortsverein Arnum

Gymnastik für Damen 50 plus

Freitags, 8.00 bis 9.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung neu: Christine Harrenga-Reese,
Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Wassergymnastik für Damen im Buntebad

Dienstags, von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Yoga

Mittwochs, von 16.30 bis 17.30 Uhr, im DRK-Kindergarten, Leinestr. 1
in Arnum. Auskunft und Leitung: Birgit Voß, Telefon: (05 11) 8 48 96 05

Bridge

Jeden Mittwoch, von 15.00 bis 19.00 Uhr,
in der Begegnungsstätte, Bockstraße 33

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation
weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5.
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Monatliche Treffen

Die Sommerpause ist vorbei. Jetzt treffen sich die Mitglieder wieder regel-
mäßig am zweiten Dienstag im Monat um 18.00 Uhr im China Restaurant
„Cao“, Göttinger Straße 85 in Arnum.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com

SPARTE FUSSBALL

Treffen der ehemaligen Spieler und Anhänger aller Arnum Fußballmannschaften

Die ehemaligen Spieler und Anhänger aller Arnum Fußballmannschaf-
ten treffen sich **am Freitag, dem 4. November 2016** im Klubheim der
SV-Arnum. Beginn des geselligen Beisammenseins ist um 18.00 Uhr.

Es ist ein gemeinsames Wurstessen geplant. Dazu ist eine verbindliche
Anmeldung und Bezahlung von 11,- Euro bis zum 1. November beim
Klubwirt Herrn Höppner erforderlich.

ev. Rückfragen an:

Klubheim SV-Arnum, Klaus Höppner, Telefon (0 51 01) 46 73 oder
Gerhard Schüle, Telefon (0 51 01) 36 86



DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD



Ihre Freiwillige Feuerwehr Devese informiert:



Einladung zum Skat-, Knobel- und Pokerabend am 4. November 2016

Alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Devese und deren Partner ha-
ben wieder die Chance, ihr „Glück im Spiel“ zu erproben. Die Feuerwehr
lädt am Freitag, dem 4. November 2016, alle Spielbegeisterten herzlich
um 18.00 Uhr zum Skat- und Knobel und Pokerabend in die Feuerwehr-
schulungsräume in Devese, Am Spielfeld 9, ein.

Einladung zum Boßeln mit Grünkohllessen

Am Samstag, 19. November 2016, um 13.00 Uhr, findet die Boßelwan-
derung mit anschließendem Grünkohllessen für alle Mitglieder der FFW
Devese und deren Partner statt. Der Startpunkt ist vor der Feuerwehr
Devese. Für das Grünkohllessen mit Kasseler, Bregenwurst, Kartoffeln ist
ein Kostenbeitrag von 9,- Euro pro Teilnehmer zu entrichten. Alternativ
für diejenigen, die keinen Grünkohl mögen, bieten wir Spaghetti „Bolog-
nese“ mit Parmesan für 5,- Euro an.

Für eine bessere Planung bitten wir um eine Anmeldung bis zum
13. November 2016 unter:

Friedrich Kollrodt, Köthnerreihe 8, Telefon (05 11) 23 25 50,
Ingo Werscheck, Vorm Dorfe 3A, Telefon (05 11) 2 34 58 16,
Kai-Uwe Berthold, Am Denkmal 3, Telefon (05 11) 32 09 08
oder per E-Mail: feuerwehr@devese.net an.

Festausschuss Freiwillige Feuerwehr Devese

BSG Hemmingen e.V.

29. Hemminger Boßelturnier

Nach zweijähriger Pause veranstaltet die BSG Hemmingen e.V. – Verein
für Reha- und Gesundheitssport – am 5. November 2016 wieder ihr tra-
ditionelles Boßelturnier. Mannschaften von Vereinen und politischen
Parteien der Stadt Hemmingen werden erwartet.

Das Turnier findet in der großen Sporthalle der KGS Hemmingen statt
und beginnt um 13.30 Uhr.

Der Eintritt ist frei.



St. Martinsfeier mit Laternenumzug

Freitag, 11. November 2016, 17 Uhr
Trinitatiskirche Hemmingen, Kirchdamm

Von dort ziehen wir zur St. Johannes Bosco - Kirche Hemmingen, Berliner Straße.

DRK-Ortsverein Hemmingen-Westerfeld / Devese

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr und von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon-Nr. (05 11) 42 25 82

Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat
mit selbstgebackenem Kuchen

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kegeln auf der Kegelbahn „Hohe Bunte“

Mitglieder und Nichtmitglieder des DRK-Ortsvereins Hemmingen-Westerfeld/Devese kegeln

wann? jeden ersten Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
wo? auf der Kegelbahn unter dem Hallenbad Hohe Bunte

Wir freuen uns, wenn sich weitere Interessierte unserer Kegelgruppe anschließen.

Helfertreffen am 7. November 2016

Das nächste Helfertreffen findet am Montag, dem 7. November 2016, wie üblich in der Zeit von 8.00 bis ca. 11.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen statt.

Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

FAMILIENGOTTESDIENST MIT DEM POPKANTOR

Neue zeitgemäße, christliche Musik

Der Popkantor Til von Dombois wird mit seiner Band den Gottesdienst am **30. Oktober 2016, um 10.00 Uhr**, in der Trinitatiskirche musikalisch mit gestalten.

Neue zeitgemäße, christliche Musik mit Texten zum Glauben steht im Mittelpunkt dieses Gottesdienstes. Die Lieder des Popkantors sind modern – man spürt an ihnen den Puls der Zeit. Und zugleich werfen sie einen neuen Blick auf unsere Beziehungen zu den großen Themen des Lebens und des Sterbens und eröffnen einen neuen Zugang zu den christlichen Traditionen. Konfirmandinnen und Konfirmanden gestalten den zusammen mit Pastor Peter Beyger. Alle Konfis (KU4 und KU8) und ältere Jugendliche sind zusammen mit ihren Familien ganz herzlich eingeladen. Im Anschluss gibt es Kirchkaffee.

Peter Beyger

KONZERT MIT DEM DUO CALANDO

Violoncello und Harfe

Die Trinitatis-Kirchengemeinde lädt Sie zu einem ganz besonderen Konzert ein. Am **6. November, 17.00 Uhr**, spielt in der Kirche das Duo Calando. Mit Violoncello und Harfe unterhalten uns die Musiker Christoph Klöhn



ANZEIGE



WEIHNACHTEN – mit allen Sinnen erleben

Feiern Sie vomfeinsten.

Wir schenken Ihnen Zeit – für gute Gespräche, Gemeinschaft, Besinnlichkeit. Bei der kleinen Feier im Büro, dem festlichen Menü zu Hause oder einer großen Weihnachtsparty, zum Beispiel im Fischerstübchen in Wilkenburg.

Ihr Event unterstützen wir mit Catering & Service vomfeinsten.

Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern.

Telefon: 0 51 01 - 85 70 100



vomfeinsten Catering & Service GmbH

Werner-von-Siemens-Straße 7, 30982 Pattensen

www.vomfeinstencatering.de

kontakt@vfcatering.de

(Cellist der Niedersächsischen Staatsoper Hannover) und seine Tochter Angela (Solo- und Orchesterharfenistin). Seit Jahren musizieren sie gemeinsam und haben zahlreiche Konzerte mit dem Ersten Deutschen Harfenensemble gegeben. Mit sanften, meditativen bis feurigen Melodien werden stimmungsvolle Akzente gesetzt. Der musikalische Spaziergang wird durch farbig-virtuose Harfensolostücke angereichert. Lassen Sie sich verzaubern von diesem außergewöhnlichen Melodienreigen.

Wir bitten um eine Spende zur Deckung der Kosten am Ausgang.

Sigrid Nickel

ÖKUMENISCHER MARTINSUMZUG

Freitag, 11. November, 17.00 Uhr

Der ökumenische Martinsumzug beginnt in diesem Jahr an der Trinitatiskirche am Rathausplatz. Nach einer kurzen Andacht gehen die Kinder anschließend zur St. Johannes Bosco Kirche an der Berliner Straße. Dort teilen sie die traditionelle Martinshörnchen.

Der Winterbasar – Secondhand-Basar in Trinitatis

Günstige Baby- und Kinderkleidung für kühlere Tage einkaufen, oder generell nach Kleidung und Spielzeug für Weihnachten schauen – das ist möglich beim Secondhand-Basar am **Samstag, 12. November 2016, von 14.00 bis 16.00 Uhr** in der Trinitatis-Kirchengemeinde, Kirchdamm 4 in Hemmingen.

Wer selbst etwas verkaufen und Platz im Kinderzimmer oder Kleiderschrank schaffen will, kann sich einen Tisch reservieren. Anmeldungen von Verkäufern sind möglich ab Dienstag, 8. November, 18.00 Uhr unter (0176) 90 98 18 84. Die Standgebühr pro Tisch beträgt 7,- Euro. Weitere Informationen finden Sie unter www.2handbasar.de.

Thomas Schwarze

KINDERKRIPPENSPIEL!

Schauspieler/innen gesucht

Verkleidest Du dich gerne? Traust Du dich vor einer größeren Gemeinde mit anderen Kindern zu spielen, zu singen, vielleicht auch zu sprechen? Hast Du Lust, in die Rolle eines Hirten, eines Engels, der Maria, des Josefs oder einer anderen Person zu schlüpfen und das diesjährige Krippenspiel am Heiligabend um 16.00 Uhr in der Trinitatiskirche mit aufzuführen? Wir suchen begeisterte Kinder die mitspielen möchten.

Dann laden wir Dich herzlich ein bei uns mit zu machen! Die Proben zum Spiel finden ab Mitte November 2016, jeweils freitags im Trinitatis-Gemeindezentrum statt. Wenn Du mitmachen willst, dann melde Dich bitte bei Pastor Peter Beyger, Telefon (05 11) 42 93 12 oder E-Mail peter.beyger@evlka.de an.

Basar in St. Johannes Bosco

Berliner Straße 20, Hemmingen

**Samstag, 19. November 2016,
von 11.00 bis 19.00 Uhr**

Genießen Sie einen schönen Tag,
freuen Sie sich wieder auf ein vielfältiges Angebot,
plaudern Sie bei Kaffee und Kuchen, Grillwurst und
Glühwein, sowie Waffeln und Punsch

Wir unterstützen mit Ihrer Hilfe / Kauf / Spende
die Projekte der Vinzentinerinnen in Peru
sowie die Bosco Boys in Kenia.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Regina Kalkmann und Team

Für die Cafeteria bitten wir um Kuchenspenden.

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE RHÖNRAD

Seniorenturnier 2016 in Flensburg

Rhönradturnen ist eine Sportart, die man auch bis ins hohe Alter betreiben kann. Dies zeigte sich, als am 8. Oktober 2016 Rhönradturner aus ganz Deutschland zum Seniorenturnier in Flensburg zusammenkamen. Turner im Alter von 25 bis 75 Jahren präsentierten Darbietungen in Gerade-, Spirale- und Musik-Kür. Vier Turnerinnen vom SC Hemmingen-Westerfeld waren ebenfalls mit von der Partie und starteten in der Kategorie „Geradekür“. In der Altersklasse 30 bis 40 Jahre musste Anna Lemke gegen ehemalige Bundesklassen Turnerinnen antreten. Sie turnte ihre Übungen mit großer Sauberkeit und belegte hier angesichts der starken Konkurrenz einen guten fünften Platz.

Anja Dohrmann und Susanne Marwede hatten die meisten Mitkonkurrentinnen in der Altersklasse 40 bis 50 Jahre. Anja Dohrmann freute sich über eine gelungene Kür und Platz 11. Susanne Marwede begann souverän ihre Kürübung, hatte am Ende jedoch 2 Stürze. Für sie bedeutete das am Ende Rang 13. Grit Klüver geriet durch einen Krampf während ihrer Turnübung etwas aus dem Konzept. Sie konnte in der Altersklasse 50 bis 60 Jahre ihre Kür dennoch beenden und belegte am Ende den 4. Platz.

Anja Dohrmann beim „Seitfreiflug“



Abgerundet wurde die Veranstaltung durch ein gelungenes Rahmenprogramm mit Schiffstour auf der Flensburger Förde und Besichtigung der sehr schönen Innenstadt.

Grit Klüver



alle Teilnehmer

SPARTE GYMNASTIK

Besuch im Luftfahrtmuseum

Nachdem erst kürzlich einige Teilnehmer der Gymnastikgruppen des SC Hemmingen-Westerfeld den Hannover Airport und dessen Feuerwehr in Langenhagen besucht und damit die moderne Luftfahrt kennengelernt haben, wollte man den Ursprüngen der Fliegerei nachspüren. Früh am Morgen verabredete man sich zu einem Ausflug zum Luftfahrtmuseum in Laatzen. Dies Museum, ein eingetragener Verein, wird von Ehrenamtlichen liebevoll verwaltet und gepflegt, und ist auf Spenden angewiesen.



Die Ausstellung von 4500 Exponaten, ein Querschnitt durch die Luftfahrtgeschichte: Von den ersten Überlegungen Lilienthals zu Flugübungen in den 1890er Jahren – Gleitflug gesteuert durch Körperbewegung

– bis zu Exponaten aus dem 2. Weltkrieg, wurde uns von einem äußerst kompetenten Herrn, der mit Leib und Seele der Fliegerei verschrieben ist, in einem gut zweistündigen Rundgang alles erklärt. Fehler, die im ersten Weltkrieg den Piloten das Leben kosteten, weil das Maschinengewehr so montiert war, dass es den Holzpropeller zerschoss, wurden ausgemerzt und geändert.

AEG und Siemens bauten Kriegsflugzeuge um in Passagierflugzeuge. Mit der „Spirit of St. Louis“ flog Charles Lindbergh 33 Stunden ohne Unterbrechung – ohne Essen und Trinken und ohne Toilette – nach Paris. Die ersten Junkers Passagierflugzeuge boten ihren Passagieren zwar ein Dach über dem Kopf, die Piloten aber waren es von den Kriegsmaschinen gewöhnt, „offen“ zu fliegen. Die Siegessäule in Berlin stand ursprünglich neben dem Reichstagsgebäude und wurde von Hitler versetzt und verlängert. All dies und vieles mehr erfuhrt die Gruppe bei ihrem Rundgang.

Es gäbe noch einiges darüber hinaus zu zeigen und zu erklären, doch irgendwann meldeten sich auch Hunger und Durst, und die Gruppe ging zu einem gemeinsamen Mittagessen. Sicher wird die Eine oder der Andere das Museum noch einmal privat aufsuchen.

Sigrid Nickel

HARKENBLECK



SV Harkenbleck

!!! Neu im Programm !!!

Turnen und Parkour (Neu!)

Unser neues Angebot richtet sich an Mädchen und Jungen ab 6 Jahren und beinhaltet turnerische Grundelemente sowie einen Hindernis-Parkour der den Körper fordert, Kraft fördert, Beweglichkeit, Geschicklichkeit und Entschlossenheit schult.

Ort und Zeit: Jeden Dienstag
von 16.30 – 17.30 Uhr in Harkenbleck
Fortgeschrittene bis 18.00 Uhr



Gerätturnen und Akrobatik

Mädchen ab 8 Jahren Fortgeschritten, Querenstiel ist jederzeit möglich ©
Ein bunter Mix aus allen turnerischen Grundelementen, die nach und nach aufeinander aufbauen. Von der Rolle zum Salto, vom Handstand zum Überschlag....

Ort und Zeit: Jeden Freitag von 15.45 – 17.15 in Harkenbleck



Gerätturnen und Akrobatik

Mädchen ab 5 Jahren Einsteiger - NEU!!!!!!
der Kurs startet am 10. November
Ort und Zeit: Jeden Donnerstag
von 16.15 - 17.15 Uhr (später 18.00 Uhr) in Harkenbleck



Voranmeldungen / Rückfragen für alle Kurse unter 0177-525 75 47

Harkenblecker LATERNENUMZUG

Fr. 4. November '16
ab 17.30 Uhr



FÖRDERVEREIN
Harkenblecker Spielgarten e.V.

Das traditionelle Laternenfest beginnt auch dieses Jahr um 17.30h. Um 18:00h erzählen wir Euch die MARTINSGESCHICHTE und dann zieht der Umzug, begleitet von Musik und Feuerwehr, seine Runden durch das Dorf. Anschließend gibt es wieder die Möglichkeit sich bei uns zu stärken.

Der Förderverein freut sich auf alle Besucher.



Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de

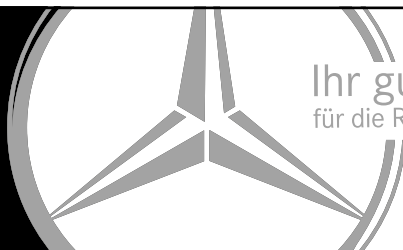


ANZEIGE



HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-91 91-0 · Fax: 05108-91 91-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

Elektro-Boxhorn

Elektroanlagenbau

- Reparatur- und Kundendienst
- Kabel- und SAT-Anlagen
- Telefon- und Sprechanlagen
- Haus-, Licht- und Datentechnik
- Industrie- und Anlagentechnik
- E-Check und BGV A3-Messungen

Tiergartenstr. 54
30559 Hannover
Tel. 52 15 05
51 32 62
Fax 52 23 42

Sutelstraße 54B
30659 Hannover
Tel. 65 01 17

Ricklinger Stadtweg 39
(Schünemannplatz)
30459 Hannover
Tel. 42 14 64



www.elektro-boxhorn.de · E-Mail: info@elektro-boxhorn.de

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus – kurzfristig & preiswert
gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (01 76) 23 26 31 00



Gabi Schelski
Friseurmobil

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de



Sägebarth's Partydienst

Weetzen · Hauptstraße 1 · Telefon (0 51 09) 23 73

Bitte Prospekt anfordern! · www.saegebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 15,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 051 01 / 91 64 35
Ludwig-Erhard-Straße 3 www.schottmann.com
direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Heilpraktiker

Naturheil- und Osteopathiepraxis Pattensen, Olga Nartov
Amsterdamer Weg 8 in Pattensen, Telefon: (0 51 01) 9 21 49 42
www.naturheil-und-osteopathiepraxis-pattensen.de

www.fadenlifting-hannover.de

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de ☎ (05 11) 32 82 69

Rollator, Neuwert 180,- €, für 75,- € zu verkaufen ☎ (05 11) 8 98 19 82

Sprick-Damenrad, 26er, neu bereift, 6-Gang, 100 € ☎ (05 11) 8 98 19 82

Sehr gut erhaltene **Herrengarderobe**, Gr. 48-50, preiswert abzugeben.

Lammfellmantel, preiswert, grau, Gr. 36-38. ☎ (05 11) 41 24 85

HIDDESTORF / OHLENDORF



Ihre Freiwillige Feuerwehr
Hiddestorf-Ohlendorf informiert:



Laternenumzug in Hiddestorf

Der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Hiddestorf-Ohlendorf veranstaltet **am Freitag, dem 11. November 2016, um 18.15 Uhr**, einen Laternenumzug.

Los geht es bereits um 17.30 Uhr am Feuerwehr-Gerätehaus in der Osterstraße. Dort können alle Kinder Stockbrot backen und es gibt leckere Getränke und Bratwürstchen vom Grill.

Hiddestorfer Uwe Pawellek im Herreneinzel O50 im Badminton Top 8 in Europa

Bei den Europameisterschaften im Badminton, die vom 18. bis 24. September 2016 in Podcetrtek (Slowenien) stattfanden, gelingt dem Hiddestorfer Uwe Pawellek erneut eine Überraschung. Der für den TuS Wettbergen spielende amtierende Deutsche Meister im Herreneinzel in der Altersklasse O50 (=Ü50) erreicht das Viertelfinale und spielt sich somit unter die besten 8 Spieler Europas in seiner Altersklasse!

In der ersten Runde trifft er hierbei in einem 64iger Teilnehmerfeld auf den Engländer Colin Hayhurst. Diesen kann er klar in 2 Sätzen mit 21:7 und 21:9 schlagen. In der zweiten Runde schlägt Pawellek in nur 18 min den Schweizer Walter Stuber mit 21:11 und 21:8! Im anschließenden Achtelfinale, das als letztes Spiel des Tages erst gegen 22.00 Uhr startet und ab Mitte des 2. Satzes die alleinige Aufmerksamkeit der Zuschauer auf sich zieht, steht Pawellek die Nummer 2 der Setzliste gegenüber. Pawellek gewinnt in einem hartumkämpften Dreisatz-Match mit 17:21, 21:18 und 21:9 gegen Henrik Madsen (Dänemark) und zieht ins Viertelfinale ein. Bedauerlicherweise hat er nach diesem Match mit einer Muskelverhärtung in der Wade zu kämpfen. Leicht angeschlagen spielt er am nächsten Tag gegen Jukka Antila (Finnland). Nach überraschend gewonnenen ersten Satz geht läuferisch gegen den starken Finnen nicht mehr viel, und Pawellek muss sich mit 21:19, 14:21 und 14:21 geschlagen geben!

Im Herrendoppel gewinnt Pawellek mit seinem Partner Sven Landwehr in der ersten Runde gegen Andres Hoop / Einar Veede (Estland) mit 21:14 und 21:11. Doch bereits in der zweiten Runde scheiden beide gegen die an 5 gesetzten Engländer Simon Gilhooly / David Wood mit 17:21 und 18:21 aus.

Pawellek bleibt die Erkenntnis, im 4. Anlauf zwar erneut sehr knapp eine internationale Medaille verpasst zu haben, aber andererseits nach vier Viertelfinalteilnahmen in den letzten 4 Jahren auch knapp an der internationalen Spitze dran zu sein! Im nächsten Jahr könnte er den nächsten Versuch bei der Weltmeisterschaft in Indien starten, zu der es sich erst einmal im Mai bei der Deutschen Meisterschaft in Solingen zu qualifizieren gilt!

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2016 des SV Eintracht Hiddestorf von 1924 e.V.



Hiermit lädt der Vorstand alle aktiven, passiven und fördernden Mitglieder des SV Eintracht Hiddestorf e.V. zur Jahreshauptversammlung am Freitag den 11. November 2016, um 19.00 Uhr. in unser Vereinsheim Ihmer Straße 19 ein.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Gedenken an die Verstorbenen / Ehrung der Jubilare
3. Geschäftsbericht des Vorstandes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen des 2. Vorsitzenden
7. Neuwahlen der Kassenprüfer
8. Bericht der Spartenleiter /-innen und der Funktionsträger
9. Bestätigung der Spartenleiter /-innen

10. Haushaltsplan 2016
11. Beitragserhöhung
12. Satzungsänderung
13. Sonstiges

Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 8. November 2016 schriftlich an den Vorstand zu richten.

Wir bitten alle Mitglieder, ihre Verbundenheit mit dem Verein durch die Teilnahme an der Versammlung zu bekunden und die Belange ihres Sportvereins – auch durch die Bereitschaft zur Übernahme eines Ehrenamtes – aktiv mitzugestalten.

gez. Denis Hippke



ein „Reformationskurs“

vergnügt. erlöst. befreit.
einfach evangelisch

immer **dienstags**
vom **1. November bis 22. November**
im **Gemeindezentrum**
der **Nikolaikirchengemeinde**
in **Hiddestorf, Ostertorstr. 19**
um **19:30 Uhr** (bis 21:30 Uhr)

Anmeldung: kg.hiddestorf.hemmingen@evlko.de oder 05101-13360

WILKENBURG

DRK Wilkenburg

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags, von 17.30 bis 19.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Telefon (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausnotruf – „Menue-Bring-Dienst“, Telefon (05 11) 41 64 42

Glaubensseminar in Wilkenburg

Thema: Was kommt nach dem Tod?

Samstag, 19. November, 10.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr
Glaubensseminar im Gemeindesaal Wilkenburg, P. i. R. Knackstedt

Wir wollen in diesem Seminar mit den unterschiedlichen Jenseitsvorstellungen der Religionen befassen und mit der Bedeutung des christlichen Glaubens an eine Auferstehung. Dazu wollen wir gemeinsam Texte aus der Bibel lesen und interpretieren.

Anmeldung unter: (05 11) 42 51 10 (Gemeindebüro) oder
(05 11) 42 72 21 (Ursula Bode)



Service in Ihrer Nähe

Ihr Ansprechpartner für
die Kfz-Versicherung

VGH Vertretung Stefan Korpiun
Berliner Str. 25 30966 Hemmingen
Tel. 0511 233501 Fax 0511 233502
www.vgh.de/stefan.korpiun
stefan.korpiun@vgh.de

fair versichert
VGH

Finanzgruppe

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.



GARTENTRÄUME
BÖSCHE

Individuelle Planungskonzepte
für Gärten und Grünflächen

Planungsbüro
im Stanze Gartencenter
Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Mobil 0157-775 985 89
Termine nur nach
Vereinbarung.

www.gartentraeume-boesche.de

FERNSEH-Hansen
Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

LOEWE
ONE 40

990,-- €

Made in
Germany
since 1923

Dammstr.4 | 30982 Pattensen
Tel: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

Abfluss verrostet ...
Wanne zerkratzt ...
Farbe gefällt nicht
mehr ...

**Wanne raus – Dusche rein... Telefon
auch behindertengerecht!*(0 51 01) 45 71**

die neue wanne.de

*Förderprogramm 159

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (0511) 260 87 51 · Fax (0511) 260 87 52 · Notruf (0511) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Hol- & Bring-Service

Heißmangel Hatesuer

Göttinger Straße 100 · 30966 Hemmingen-Arnum
Telefon (0 51 01) 20 05 · Mobil (0172) 5 41 37 06

METALLBAU
KRÖSCHE

MK

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe



Menze

gute Schuhe

Finn Comfort
Birkenstock
Ganter
Hartjes
Semler
Stadler

Finn Comfort Kompetenz Center
Orthopädie – Schuhtechnik

- Orthopädie Schuhtechnik
- Konfektionsschuhänderung
- Einlagen nach Maß-/Gipsabdruck
- Fachgerechte Schuhreparatur

- Schuhe für lose Einlagen
- Comfortschuhe
- Fachgerechte Beratung

Podbielskistraße 2 · U Lister Platz · 30163 Hannover
 Telefon: (05 11) 6 96 68 68 · Fax: (05 11) 6 96 62 92
 schuhhaus.menze@htp-tel.de

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
 Rollladen / Rolllöre
 Außenjalousien
 Markisen
 Wintergartenbeschattungen
 Vertikal-Jalousien
 Motoren und Steuerung
 Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
 30966 Hemmingen Telefax 0511 – 84 374 18
 neubachersonnenschutz1995@freenet.de



Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!

horand

Garten- & Landschaftsbau

... mehr Freude an Ihrem Garten

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

S.V. Wilkenburg e.V.

SPARTE JEDERMANNSPORT

Die „Jedermänner“ informieren:
Neu beim SV Wilkenburg: der „Jedermann-Stammtisch“

Erstmals am Dienstag, 1. November und danach an jedem 1. Dienstag im Monat findet ab 19.00 Uhr in der Vereinsgaststätte des SV Wilkenburg der sogenannte „Jedermann-Stammtisch“ statt. Eingeladen sind vorrangig die passiven Mitglieder der Sparte Jedermannsport, aber – wie es der Name des Stammtischs schon sagt – auch jedermann ist hierzu herzlich willkommen. Wer gern dabei sein möchte, an dem genannten Termin jedoch verhindert ist, hat am Dienstag, 6. Dezember 2016, ebenfalls ab 19.00 Uhr die nächste Gelegenheit.

Auf hoffentlich zahlreichen Besuch freut sich
Die Sparte Jedermannsport des SV Wilkenburg

Terminvorschau:

Dienstag, 01. November, 19.00 Uhr 1. „Jedermann-Stammtisch“
 Freitag, 18. November, 19.00 Uhr Wurstessen
 Dienstag, 06. Dezember, 19.00 Uhr 2. „Jedermann-Stammtisch“
 Freitag, 16. Dezember, 19.00 Uhr Weihnachtessen

„Jedermänner“ nehmen noch neue „Büds-Kicker“ auf

Die Sparte Jedermannsport trainiert weiterhin jeweils dienstags um 18.00 Uhr die lediglich eingefleischten Wilkenburgern bestens bekannte Sportart „Ball über die Schnur“ – im Volksmund nur unter „Büds“ bekannt – in der Mehrzweckhalle Wilkenburg. Alte Dorfstraße 30. Selbstverständlich sind neue Mitspieler oder Spartenmitglieder noch immer herzlich willkommen. Wer sich unter der keinesfalls geräuscharmen Sportart „Büds“ überhaupt nichts vorstellen kann, ist zu einem unverbindlichen „Schnuppertraining“ herzlich eingeladen.

Nähere Auskünfte erteilt der Spartenleiter Andreas Lemke unter der Rufnummer (0172) 235 73 55.

SPARTE FUSSBALL – HERREN

Der Spelausschuss des Fußballkreises Hannover-Land hat mittlerweile das Halbfinale des diesjährigen „Krombacher Kreispokals“ ausgelost.



*Auch in diesem Jahr das Objekt der Wilkenburger Begierde: der „Krombacher Kreispokal“
Foto: Martin Volkwein, Pressesprecher des SV Wilkenburg*

Für den Titelverteidiger SV Wilkenburg kommt es dabei am Dienstag, dem 21. März 2017, um 19.00 Uhr zum Aufeinandertreffen mit dem aktuellen Tabellenführer der Kreisliga Hannover-Land, Staffel 1, dem MTV Ilten. Gespielt wird auf der Sportanlage des MTV Ilten an der Hugo-Remmert-Straße 10 in Sehnde, Stadtteil Ilten.

Im zweiten Halbfinale treffen der SC Empelde (2. Kreisklasse Hannover-Land, Staffel 2) und der TSV Kirchdorf (Kreisliga Hannover-Land, Staffel 3) aufeinander. Die Wilkenburger haben in den bisherigen Runden mit dem MTV Engelbostel-Schulenburg sowie dem TSV Kolenfeld immerhin schon den Tabellendritten und -zweiten der Kreisliga Hannover-Land, Staffel 2, ausgeschaltet.

Jetzt liegt die Latte mit dem Tabellenersten der Kreisliga Hannover-Land, Staffel 1, eben noch einmal ein Stück höher. Aber dennoch freuen sich alle auf das Spiel beim MTV Ilten und wollen erneut versuchen, ins Pokalendspiel einzuziehen.

Martin Volkwein, Pressesprecher des S.V. Wilkenburg

Gut beraten. Gut gebaut.

Wärmedämmung

Kellertrockenlegung

An- und Umbauten



zuverlässig seit 1907

MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 0 51 09 / 25 15 · www.menert.de

Maklerservice

Susanne Ebeling

Wir suchen Ihre Immobilie!

Sie möchten verkaufen oder vermieten? Ihre Immobilie liegt Ihnen am Herzen?
Dann seien Sie sicher, dass Sie bei uns ganz persönlich und kompetent betreut werden!

05101/925084

www.maklerservice-ebeling.de

Bockstr. 14 · 30966 Hemmingen



⇒ Wir suchen in Hemmingen und Umgebung Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser!
Schnelle und diskrete Kaufabwicklung garantieren wir Ihnen.

Kostenfrei
für den
Verkäufer

Ihr
Immobilienprofi
seit 1992

Tel.: 0511-12 31 39 88

www.Bartelt-Immobilien.de

BARTELT Immobilien

Wohnungen / Häuser (Vermietung / Verkauf)

Ferienhaus im Oetztal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren.
Ab 18.00 Uhr ☎ (0 51 08) 8 78 25 56 oder (05 11) 91 19 11

Biete Zimmer oder Wohnung in Verbindung mit **Mitarbeit in Pferde-
pensionsbetrieb** (vorwiegend am Wochenende) ☎ (05 11) 42 54 83

Stellenmarkt

Haushaltshilfe, 3 Std. vormittags in Arnum gesucht. ☎ (0172) 5170719

Zuverlässige Haushaltshilfe für 6 bis 8 Std. in Hemmingen-Westerfeld
gesucht. Nur auf Mini-Job-Basis! ☎ (05 11) 2 62 85 67

Zuverlässige Putzhilfe, einmal wöchentlich, 3 bis 4 Std., in Hemmingen
gesucht. ☎ (05 11) 76 82 26 22

Wir sind ein mittelständisches
Wohnungs-(bau)-Unternehmen mit Sitz in Hemmingen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

eine/n Sekretär/in

mit sehr guten Kenntnissen in MS Office
für die Geschäftsführung.

einen Bauingenieur m/w

zur Unterstützung unserer Bauleiter, Erfahrung im Bereich
Altbausanierung ist Voraussetzung.

einen Hausmeister m/w

Körperliche Belastbarkeit und allgemeine gute Handwerks-
kenntnisse werden vorausgesetzt.

Wir wünschen uns Bewerber, die Berufserfahrung haben,
flexibel, durchsetzungsfähig, sehr stressresistent sind und
einen Führerschein haben.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:

Haack Immobilien & Hausverwaltung

Frau Tenz

Max-von-Laue-Straße 1 · 30966 Hemmingen
oder karriere.haz@gmail.com

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Sie haben die Immobilien, wir die Kunden:

Wir suchen DRINGEND in Hemmingen, Hannover und Umgebung

- Bungalows
- Einfamilien- und Doppelhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage, sowie
- 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen zum Kauf oder zur Miete

www.Maklerservice-Ebeling.de · Bockstraße 14 · Hemmingen
Fachwirtin und Sachverständige · Telefon (05101) 92 50 84

Handwerker / Barzahler sucht renovierungsbedürftiges Haus, Raum
Hemmingen. ☎ (0 51 01) 26 99 oder (01 77) 5 52 04 67

Junge Familie sucht Haus zum Kauf bis 200.000 Euro, auch renovie-
rungsbedürftig. ☎ (01 77) 3 88 25 50

Verkaufen Sie mir Ihr Haus und bleiben trotzdem preiswert drin wohn-
en. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0 51 01) 26 99

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Kleiner Laden, Fingernagelstudio oder Büro in der „Bacchus-Passage“,
ca. 30 m² mit Keller, frei ab sofort, 280,- € ☎ (0 51 01) 36 36

Arnum, Gewerblicher Raum, 95 m², zentraler Lage, günstig zu vermie-
ten. Ideal für Arzt-, Ergo- oder Physio-Praxis. ☎ (0171) 3 17 56 89

Unterricht

www.mobiler-gitarrenunterricht.de (in Arnum) ☎ (0179) 9 48 48 25

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS /
Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2

LENSCHOPF
...der etwas andere Unterricht
☎ 05 11 / 41 42 40

Im Leine-Center
Laatzen!

**HIER BACKT
HERMANN**



Unsere 7er Hermann- & Roggen-Korn-Tüte

je nur **1,99** Euro

Das gesunde
Vitalschrot-Brot statt ~~3,30~~ Euro



nur **3,00** Euro

Brotangebot ist gültig vom 26.09.-01.10.16

1000g = 4,00 Euro

Bäckerei Hermann im Leine-Center Laatzen

**KANZLEI AM MARKTPLATZ
HUBERTUS ZIMBAL**

*Fachanwalt für Arbeitsrecht – Fachanwalt für Sozialrecht
Versicherungsfachwirt*

Schwerpunkte: Verkehrs-, Familien- und Mietrecht

Marktplatz 5 / 30982 Pattensen

Telefon (0 51 01) 9 17 60 / info@ra-zimbal.de

Zweigstelle in Kooperation mit dem
Steuerberater Christian Baxmann
Hildesheimer Straße 175, 30880 Laatzen
Bahnhaltestelle Agnes-Karll-Krankenhaus

TAG DER NEUEN HEIZUNG!

Besuchen Sie uns auf dem Vaillant-Infomobil!

Wann: 29. Oktober 2016, 10.00 – 15.00 Uhr

Wo: Göttinger Straße 61 in Arnum



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon
05101.3687

Fax
05101.4532

**ZU SOFORT
GESUCHT:**

Gas- und Wasserinstallateur für Kundendienst
Kenntnisse: Vaillant- Heizungstechnik,
Sanitär- und Heizungsreparaturen

www.Gorani-Gartenbau.de

Gartengestaltung

Pflasterarbeiten



Zaunbau

Baumfällung

Tel.: (0 51 01) 44 24 · Mobil (0163) 2 51 92 01